

ЯГУТЏИ МИШИЕВ

НАШИ КОРНИ



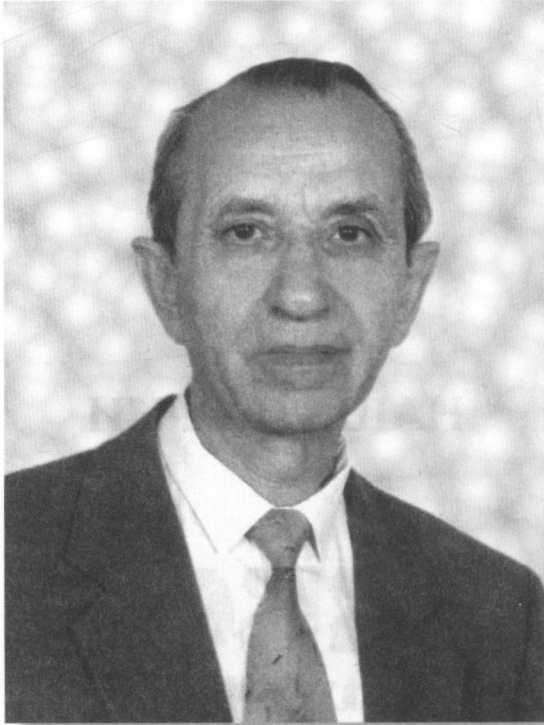
2008

Я.И. Мишиев



НАШИ КОРНИ

**Ростов-на-Дону
2008**



*Ягутил Израилович
Мишиев*

К читателям!

Просьба откликнуться на данную публикацию. Прислать материалы с дополнениями, замечаниями, недочетами. Ваши материалы помогут в составлении более полной генеалогической карты.

*С уважением
Я.И. Мцишев*

ОГЛАВЛЕНИЕ

	страницы
От автора	5
Об авторе	10
Генеалогическая карта	17
Алфавитный указатель имен, включенных в генеалогическую карту	52
Смысловое значение имен, включенных в генеалогическую карту	71
Приложение: краткая биография, некоторые материалы и генеалогическая карта, предоставленные семьей Беньяминовых.	91
Алфавиты горских евреев	99
Краткая библиография	101

НАШИ КОРНИ

*«Неуважение к предкам –
есть первый признак
дикости и безнравственности».*

Лион Фейхтвангер

От автора

Проходят годы. Уходят старшие и уступают место молодым. С каждым прожитым годом углубляется разрыв и обрывается связь с прошлым. Наступает момент, когда люди начинают тянуться к своим корням, к истокам. Тогда возникают естественные вопросы такого характера: откуда я, где мои корни, кто моя семья, почему нас называют горскими евреями? Появляется желание больше узнать о своей родословной, о том, кто является родоначальником семьи. Уверен, что это не минует и наших внуков и правнуков. Фактически с такими вопросами и предложениями уже начали обращаться к автору представители нынешнего поколения.

Это естественно, так как человек, забывающий или не знающий свои корни, не может считаться полноценным человеком. Он, собственно, потому человек, что имеет историю своей жизни (прошлое и настоящее). Его история (прошлое) состоит из его корней, родословной предков: прадедов, дедов, родителей, которые оставили после себя имя и историю семьи. Их родословная состоит не только из детей, внуков, правнуков, но и благопристойных дел. Воспоминания о прошлом, о жизни предков – долг

живущего. Если он не знает своих корней, для будущего поколения история предков будет забыта, корни рода будут утеряны и это может привести к полному забвению. Автор глубоко убежден, что среди горских евреев такое явление носит исключительно редкий характер.

В данной работе автор попытается частично ответить на поставленные вопросы. Но это нелегкая задача - в определенной степени корни обрублены. Мы сами очень мало знаем о том, кем были наши родные и чем они занимались. В какой-то степени мы сами виноваты в том, что не стремились побольше узнать о своих корнях, мало обращались к своим родителям по этим вопросам, не расспрашивали их. Этому в немалой степени способствовало стечение обстоятельств, связанных с отношением властей, которые искали причины прибегать к репрессиям. Поэтому в годы Советской власти все больше и больше обрывались родственные связи. Люди стремились поменьше привлекать к себе внимание тех, кто всегда были начеку, чтобы доложить «куда надо» о «неблагонадежности» людей, за которыми следили. В то время немало плодилось таких анонимов. Особенно надо отметить 30-е годы прошлого XX века, которые были самыми репрессивными годами Советской власти, когда всюду мерещились и в каждом видели «врага народа».

В Красной слободе (бывшая Еврейская слобода была переименована постановлением ЦИК Азербайджанской ССР в 1933 г.), как повсюду, на «особом учете» находились известные и самые уважаемые в народе люди. Их лишали права голоса (они не имели права избирать и быть избранными). Это было самое страшное клеймо в те годы. Выдвинув смехотворные обвинения, сажали в тюрьму, расстреливали. В этом отношении «особым вниманием» властей пользовался и отец автора этой работы Исроил Миши Мердэхэй.

В настоящее время представители рода автора живут в Республике Азербайджан, в Российской Федерации, в Израиле, в Соединенных Штатах Америки и в некоторых других странах. Сам автор в настоящее время живет в Израиле и не имеет возможности работать в архивах, в первую очередь в архивах города Кубы (Республика Азербайджан). Поэтому генеалогическая карта составлена по памяти. Естественно, что возможны некоторые неточности, за что автор заранее приносит свои извинения.

Автор благодарит свою сестру Яфо за дельные советы.

Автор будет благодарен за любые сведения, которые могут дополнить данную генеалогическую карту.

До XX века в официальных документах горские евреи именовались по имени и отчеству. Например, Миши бен Мардахай, что означает Миши сын Мардахая, или Рахиль бат Шермиил, т.е. Рахиль дочь Шермиила. Неофициально людей называли по имени, сопровождая именем отца, а иногда и деда. Например, Исроил Миши Мердэхэй, что означает Исроил сын Миши внук Мердэхэя. Иногда называли друг друга по прозвищу.

У горских евреев был (сохраняется) обычай называть новорожденного ребенка именем умершего близкого человека. В этом случае ему часто давали двойное имя. (Какой смысл в подобной «не избранности» имен? Считается, что мальчик, носящий имя своего деда, как бы наследует силу своего рода. Девочка, носящая имя бабушки, как бы наследует верность семейному очагу и т.д.) В семье, где жива эта традиция, сильно чувствуется единство. Например, к имени добавляли Суин, Хаим и т.д. Мальчика, названного именем деда звали Бебей хуне (буквально – «отец дома», по смыслу – «отец семейства»), а в конце XIX и XX вв. звали также Попо (от русского слова папа). Девочка, названная именем бабушки Дедей хуне (буквально «мать дома», по смыслу – «мать семейства»), Хонум (означает «госпожа»), позже и Момо (от русского слова мама). Ама (ГЭме) – если девочка названа

именем тети по отцовской линии. Леле – если мальчик назван именем дяди по отцовской линии и т.д.

Как известно, письменность горских евреев прошла через четыре стадии – традиционный иврит, фонетический иврит, латинский и кириллица. Отдельные звуки, отсутствующие на латыни и русском языке обозначены дополнительными буквами к латинскому алфавиту и кириллице. Дополнением были буквы (первыми указаны дополнения к латинскому алфавиту, вторыми – к кириллице):

Ə ə - Е е или Э э (dəg, дер – дверь; səg, сэг – собака), Н н – Гь гь (dih, дигь – село), Q q - Гъ гъ (doq, догъ – гора), Ў ў, – ПІ пІ (h,əng, гІəнг – пчела), Н н – Хь хь (ħərməħ, хьэрмехь – друг, товарищ), У у – Уь уь (luħuf, лухьуьф – одеяло), Ğ ğ - Ж ж (çurub, журуб – носки).

Язык горских евреев является одним из диалектов языка фарси (персидского), где имеется значительное число ивритских и арамейских слов. (Арамейский – язык группы западно-семитских племен, появившихся на земле Палестина в 1100 году до н.э. Арамейский язык относится к северо-западной группе семитских языков. В целом арамейский язык близок к ивриту, хотя и имеются существенные различия между двумя языками на всех уровнях). Необходимо подчеркнуть, что язык фарси относится к индоиранской группе языков. На диалектах групп фарси разговаривают таджики, афганцы, многие народы Индийского полуострова и некоторые другие, в том числе таты Азербайджана и Южного Дагестана. Это не означает, что они не являются самостоятельными народами. Также нельзя считать горских евреев татами, только за то, что их языки близки.

В результате многовекового проживания среди тюркоязычных народов, а также нахождения под властью Российской империи и Советской власти в языке горских евреев добавились

тюркские и русско-советские слова. Евреи Кавказа, как это происходило повсюду, воспринимали диалекты и говор, который был распространен в местах их компактного проживания. Естественно, что язык горских евреев имеет ряд диалектов, в том числе кубинский, дербентский, махачкалинский и другие диалекты. Автор использовал кубинский диалект, т.к. пишет об уроженцах Красной Слободы. Имена написаны так, как их произносят местные жители буквами ныне действующего алфавита горских евреев на латыни (1928 г.) и кириллицы, разработанного в 1938 году. Для удобства читателей, проживающих в разных странах, в скобках дается их повтор латинским шрифтом. Это сделано потому, что некоторые представители молодого поколения, проживающие в разных странах, могут не знать кириллицу.

История рода неотделима от истории появления евреев на Кавказе и становления горскоеврейских общин. Поэтому, автор счел необходимым осветить историю становления горскоеврейских общин.

Я.И. Мишиев

Об авторе

Война 1941-1945 гг. оставила глубокий след в жизни каждого человека, родившегося после 20-х годов. Одни рано познали цену непосильного, но необходимого труда, другие, потеряв своих близких, страдали, третьи и сегодня надеются найти пропавших без вести родных.

Не миновала война и семью Я.И. Мишиева. Ягутил Израилович в военном 1943 году, окончив школу, из-за необходимости был направлен на курсы учителей и в сентябре того же года в 16-летнем возрасте начал работать учителем в школе.

Ягутил Израилович, влюбленный в свое учительское дело, постоянно думал о повышении своего педагогического мастерства. В 1944 году заочно окончил Кубинское педагогическое училище (Республика Азербайджан). А в 1945 году, работая в школе, поступил в учительский институт на математический факультет. В 1947 году, окончив институт с отличием, получил специальность учителя физики и математики.

Работал и учился Ягутил Израилович хорошо. Обстановка заставила мобилизовать силы, чтобы успешно готовить учебные задания и добросовестно выполнять учительскую работу.

Учитель не только учил детей, он был предвестником всех событий. От него ждали и радостных вестей. Ягутил Израилович, воспитанный в духе любви и уважения к людям, располагал их к себе. Весть о Победе советского народа в Великой отечественной войне в педагогическом коллективе школы, где работал Ягутил Израилович, была воспринята с большим воодушевлением. Ликовали дети, ликовал народ. Учителя ходили по семьям и поздравляли с победой. В их числе находился и прекрасный учитель Ягутил Израилович. И в поселке Красная Слобода (Республика Азербайджан) многие семьи потеряли своих близких: отца

или мать. Одиноких детей было немало. Поэтому здесь открыли детский дом, где Ягутил Израилович сначала работал воспитателем, а затем заместителем директора. Работа в том коллективе окончательно сформировала учительское, воспитательное кредо Ягутила Израиловича. Доброта и заботливость, внимание и доверие к детям – характерные черты Я.И. Мишиева. Эти качества он проявил в детском доме. В 1943-1951 гг. он активно помогал поселковому Совету во многих вопросах, в том числе, в ведении делопроизводства. Вся работа по подготовке документации для награждения тружеников тыла медалью «За доблестный труд в период Великой Отечественной войны 1941-1945 гг.» была выполнена им. В 1946 году по поручению Кубинского райвоенкомата он ездил по селам района и вел учет участников войны для награждения медалью «За победу в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.»

Во время работы в Азербайджанской республике Ягутил Израилович часто приезжал в Дербент, знакомился с бытом и жизнью людей. В 1951 году принял решение переехать с семьей сюда. Здесь его приняли как родного. В Дербенте он стал работать учителем математики в СШ №6. Всегда спокойный, уравновешенный, он привлекал внимание учителей. В те годы в Дербенте функционировало несколько вечерних школ рабочей молодежи. Педагогических кадров в них не хватало. И в 1954 году Я.И. Мишиева перевели учителем математики в школу рабочей молодежи № 1.

Работая учителем ШРМ № 1, он в 1963 году окончил Дагестанский государственный педагогический институт по специальности «преподаватель математики». Более 20 лет проработал Ягутил Израилович здесь. Хотя трудностей было много, но работа была интересная и полезная. Он заслуживал уважение рабочей молодежи и родителей. К нему за помощью обращались в любое время. Тогда тяга к знаниям у учащихся была высока. Ма-

тематику не все понимали, и Ягутилу Израиловичу приходилось часами объяснять взрослым рабочим математические формулы, методы решения задач.

Долгие годы Я.И. Мишиев работал директором городского краеведческого музея. Это были годы расцвета и развития музея. Расположенный в центре города, музей был центром всей культурной жизни Дербента. В залах музея демонстрировались редкие экспонаты социально-экономического и культурного развития города. Благодаря упорному труду Ягутила Израиловича здесь был собран уникальный материал об истории города. Он изучал, обобщал и через печать распространял исторические факты установления Советской власти в Дербенте. Его перу принадлежат десятки статей об активных борцах, подробности биографий, жизни и подвигов героев-революционеров. Как к большому знатоку истории, краеведу-исследователю Дербента, к нему обращались историки, этнографы. В «Большой Советской Энциклопедии» описание города Дербента связано с именем Ягутила Израиловича.

Сохранилось письмо заведующего редакцией «Советской Энциклопедии» М. Кузнецова, присланное Я.И. Мишиеву в 1963 году.

«Уважаемый Ягутил Израилович!

Редакция «Советской Энциклопедии» направляет гранки Вашей статьи «Дербент», предназначенной для опубликования в «Советской Исторической Энциклопедии». Просим Вас еще раз проверить правильность фактов, внести необходимые исправления и дополнения».

Так, в «Советской Исторической Энциклопедии» появилось описание города Дербента, автором которого является Я.И. Мишиев. Ягутил Израилович, человек неумной энергии, принимал активное участие в общественной жизни города. В конце 50-х годов был упразднен городской отдел культуры. Исполком Дер-

бентского городского Совета создал отдел культуры на общественных началах. На сессии городского совета Я.И. Мишиев был утвержден заведующим отделом. Опыт работы отдела был обобщен Министерством Культуры ДАССР в начале 60-х годов и распространен по всей республике. Я.И. Мишиев ряд лет возглавлял партийный кабинет горкома партии, выступал с лекциями и докладами перед населением. Где бы ни работал Ягутил Израилович, он не забывал педагогическую профессию, всегда имел часы математики в школе. Школа для него была родной.

В 1976 году его назначили директором средней школы № 11. Здесь на практике ярко раскрылись педагогические, организаторские способности Ягутила Израиловича. Упорное стремление внести в практику работы школы опыт передовых коллективов страны, города, дало свои положительные результаты.

СШ № 11, возглавляемая Я.И. Мишиевым, становится базовой школой не только городского отдела образования, но и опорной школой Министерства народного образования Республики Дагестан. Под руководством Ягутила Израиловича в школе начали осуществляться требования реформы, наметился основательный поворот к повышению качества обучения и воспитания учащихся. Многие учителя работали по творческим планам, применяли нестандартные методы ведения уроков. Был разработан и осуществлялся перспективный план интернационального и патриотического воспитания школьников. Во всех классах проводилась содержательная и полезная поисковая работа. Юные исследователи под руководством Я.И. Мишиева выявили имена и биографии своих земляков, сражавшихся на фронтах Великой Отечественной войны. Педколлектив СШ № 11 в те годы являлся инициатором многих добрых дел. Одной из первых СШ № 11 наладила шефские связи с фабрикой «Дагюн». Между школой и фабрикой был заключен договор, который предусматривал изучение рабочих профессий, изготовление изделий и т.д.

тематику не все понимали, и Ягутилу Израиловичу приходилось часами объяснять взрослым рабочим математические формулы, методы решения задач.

Долгие годы Я.И. Мишиев работал директором городского краеведческого музея. Это были годы расцвета и развития музея. Расположенный в центре города, музей был центром всей культурной жизни Дербента. В залах музея демонстрировались редкие экспонаты социально-экономического и культурного развития города. Благодаря упорному труду Ягутила Израиловича здесь был собран уникальный материал об истории города. Он изучал, обобщал и через печать распространял исторические факты установления Советской власти в Дербенте. Его перу принадлежат десятки статей об активных борцах, подробности биографий, жизни и подвигов героев-революционеров. Как к большому знатоку истории, краеведу-исследователю Дербента, к нему обращались историки, этнографы. В «Большой Советской Энциклопедии» описание города Дербента связано с именем Ягутила Израиловича.

Сохранилось письмо заведующего редакцией «Советской Энциклопедии» М. Кузнецова, присланное Я.И. Мишиеву в 1963 году.

«Уважаемый Ягутил Израилович!

Редакция «Советской Энциклопедии» направляет гранки Вашей статьи «Дербент», предназначенной для опубликования в «Советской Исторической Энциклопедии». Просим Вас еще раз проверить правильность фактов, внести необходимые исправления и дополнения».

Так, в «Советской Исторической Энциклопедии» появилось описание города Дербента, автором которого является Я.И. Мишиев. Ягутил Израилович, человек неумной энергии, принимал активное участие в общественной жизни города. В конце 50-х годов был упразднен городской отдел культуры. Исполком Дер-

бентского городского Совета создал отдел культуры на общественных началах. На сессии городского совета Я.И. Мишиев был утвержден заведующим отделом. Опыт работы отдела был обобщен Министерством Культуры ДАССР в начале 60-х годов и распространен по всей республике. Я.И. Мишиев ряд лет возглавлял партийный кабинет горкома партии, выступал с лекциями и докладами перед населением. Где бы ни работал Ягутил Израилович, он не забывал педагогическую профессию, всегда имел часы математики в школе. Школа для него была родной.

В 1976 году его назначили директором средней школы № 11. Здесь на практике ярко раскрылись педагогические, организаторские способности Ягутила Израиловича. Упорное стремление внести в практику работы школы опыт передовых коллективов страны, города, дало свои положительные результаты.

СШ № 11, возглавляемая Я.И. Мишиевым, становится базовой школой не только городского отдела образования, но и опорной школой Министерства народного образования Республики Дагестан. Под руководством Ягутила Израиловича в школе начали осуществляться требования реформы, наметился основательный поворот к повышению качества обучения и воспитания учащихся. Многие учителя работали по творческим планам, применяли нестандартные методы ведения уроков. Был разработан и осуществлялся перспективный план интернационального и патриотического воспитания школьников. Во всех классах проводилась содержательная и полезная поисковая работа. Юные исследователи под руководством Я.И. Мишиева выявили имена и биографии своих земляков, сражавшихся на фронтах Великой Отечественной войны. Педколлектив СШ № 11 в те годы являлся инициатором многих добрых дел. Одной из первых СШ № 11 наладила шефские связи с фабрикой «Дагюн». Между школой и фабрикой был заключен договор, который предусматривал изучение рабочих профессий, изготовление изделий и т.д.

Ягутил Израилович Мишиев находился всегда в поиске новых путей, форм и методов работы и добивался внедрения их в практику работы своей школы. Он внес значительный вклад в преобразование школы.

Много внимания уделял Я.И. Мишиев вопросам формирования коллектива, достижения каждым учителем высокого уровня педагогического мастерства. Вся система деятельности учителей СШ №11 была проникнута высокими принципами гуманизма, доверия и уважения к личности ребенка. Этого он требовал ежедневно от каждого учителя.

Ягутил Израилович в последние годы работал главным специалистом в городском управлении образования. Его работа была связана с защитой прав матери и ребенка, с изучением перспективных вопросов развития воспитательного процесса в школе. Эта работа требует знания законов о правах ребенка, Закона РФ «Об образовании». Каждый, кто по каким-то вопросам сталкивался с Я.И. Мишиевым, обнаруживал глубокое знание им дела. Не смотря на свой преклонный возраст, Ягутил Израилович был аккуратен в работе, доводил до конца начатое дело. Заслуги Я.И. Мишиева перед просвещенцами города высоко оценены. Ему присвоено звание «Заслуженный учитель Республики Дагестан». В 1997 году ему было присвоено почетное звание «Заслуженный учитель Российской Федерации» За активную работу по сохранению и пропаганде историко-архитектурных памятников Дербента он был награжден Дипломом I степени Министерства Культуры РСФСР. Он награжден орденами и медалями Родины, имеет многочисленные «Почетные грамоты» за активную работу по воспитанию подрастающего поколения.

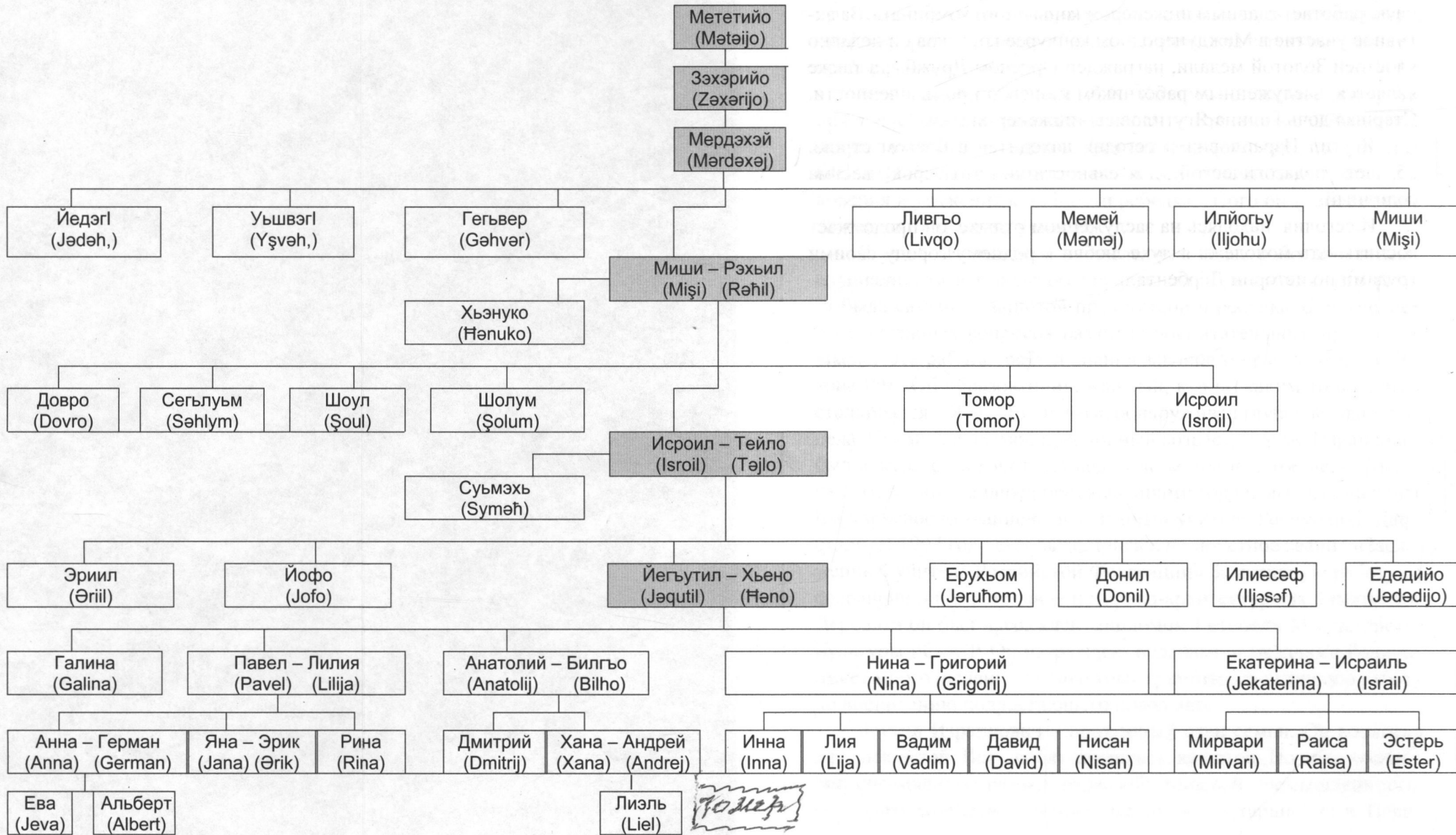
Ягутил Израилович – примерный отец семьи. Он воспитал пятерых детей. Все любят трудиться, как отец. По образованию они специалисты разных отраслей: пищевой промышленности, сельского хозяйства, музыки, медицины. Старший сын Павел

Ягутилович окончил аспирантуру, он кандидат технических наук, работает главным инженером коньячного комбината. За активное участие в Международном конкурсе коньяков он недавно удостоен Золотой медали, награжден Орденом Дружбы, а также является заслуженным работником пищевой промышленности. Старшая дочь Галина Ягутиловна – инженер-химик.

Ягутил Израилович и сегодня находится в боевом строю. 55 лет педагогической деятельности – это срок весьма солидный.

И сегодня, находясь на заслуженном отдыхе, он продолжает воспитывать молодежь в духе любви к родному городу своими трудами по истории Дербента.

ГЕНЕАЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА

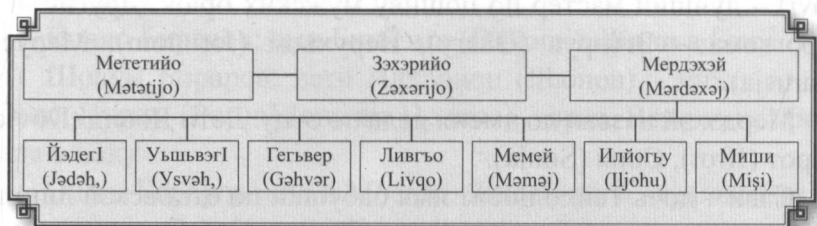


Толер

Генеалогическая карта

В числе жителей разрозненного в 1733 году селения Гьилгьот (Qilqot), которым удалось избежать смерти, спастись и обосноваться по указанию Гусейн-хана Кубинского на противоположном от Кубы берегу Кудяль-чая и фактически стать основоположниками поселка Еврейская (Красная) слобода, был человек по имени Мететийо (Mətətijo). Имена его предков неизвестны. Поэтому его следует считать родоначальником большой семьи, одной из ветвей которой является семья Мишиевых.

У Мэрдэхэя Зэхэрийо Мететийо было семеро детей.



Зэхэрийо Исаков: дети – Хьэй (Həj), Тейло (Təjlo), Ифреим (Ifreim), Исогъ (Isoq).

Хьэй Исаков: дети – Ифреим (Ifreim) – назван по имени дяди по отцовской линии, Зэхэрийо (Zэхэгijо) – назван именем деда по отцовской линии.

Тейло: дочь Шифро (Şifro).

Исогь (Isoq): дочь Лийо (Lijo), ...

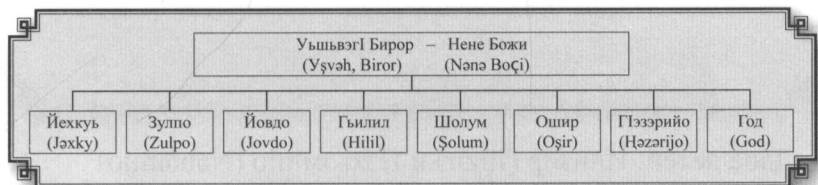
Мердэхэй Исаков: сын Оврогьом (Oвгоhоm) – портной, его жена Тейло (Tэйlo). Двое его старших сыновей пошли по стопам отца и стали портными. Старший сын Мердэхэй (Mэрдэхэj) известный мастер по пошиву мужских костюмов, второй сын Сэви (Sэvi) – лучший мастер по пошиву мужских брюк. Другие дети Оврогьома – Эгьэруь (Эhэгу), Йерухьом (Jэруhоm), Марусья (Marusja).

Мердэхэй назван по имени деда по отцу. Дети Довид (Dovid), Ифрот (Ifrot), Соня (Sonja).

Сэви – дочь Тейло носит имя бабушки по отцовской линии.



Ушьвэг был назван именем деда. Занимался торговлей.



Йехкуь Бираров имел пятерых детей – Зоволу (Zovolu), Гьиллil (Hilil)– был назван именем своего бездетного дяди, Усьуьф (Usyf), Симхьо (Simho) и Хивит (Xivit). Вся семья жила в Баку.

Зульпо: дети – Суьхь (Syh), Довид (Dovid), Рая (Raja). Все жили в Баку.

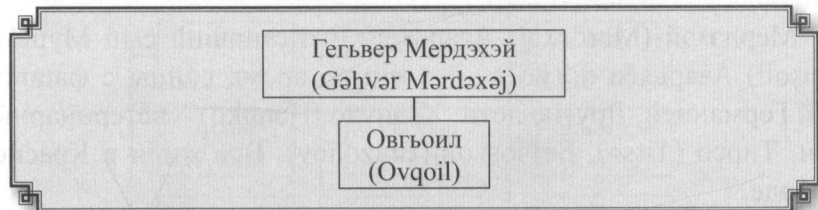
Йовдо Бираров: сын Бинйэми (Binjəmi). Жили в Баку.

Шолум Бираров: дети Илхьонон (Ilhonon) – инженер, Дон (Don), Пурим (Purim) (она же Полина) – врач. Вся семья проживала в Баку.

Ошир Бираров жил в Москве. Заведовал театральными кассами города. Сын Эдуард (Eduard) (он же Эдик).

Гэзэрийо Бираров жил в Баку.

Год Бираров: дети – Нина-Нэне Божи (Nina-Nəne Boji) – по имени бабушки, Жанна (Çanna), Тофик (Tofik). Жили в Баку.

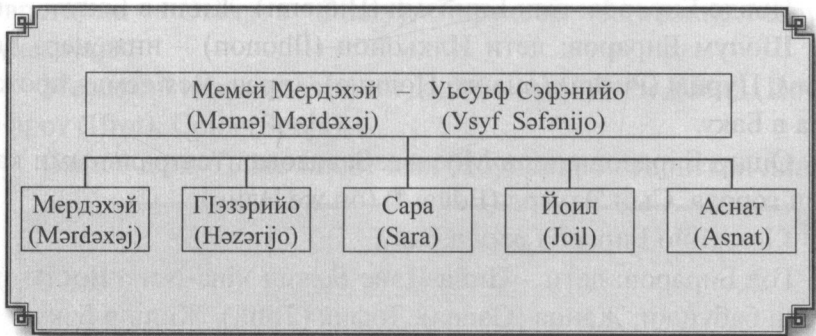


Её сын Мететийо (Mətətijo) Ильягуев был учителем математики, работал в школе №6 г. Дербента, затем учителем в Красной слободе. Другой сын Илхьонон (Ilhonon) тоже работал учителем математики в Красной слободе. Дочь Томор (Tomog) живет в Дербенте со своей семьей.

Ливгьо Мердэхэй
(Livqo Mərdəxəj)

Двое детей: Илизир (Ilizir) и Нэхьэмийо (Nəḥəmijō)

Дети Илизира – Ливгьо (Livqo) Ханукаева – кандидат медицинских наук, работала в центральной больнице г. Баку; Хьэно (Həno) была стоматологом, жила и работала в г. Баку; Зина (Zina) была главврачом больницы в Сабунчах (пригороде г. Баку), Илизир (Ilizir) – Лазирь работал врачом в г. Баку, умер в США. Его жена Зина, дочь ЙешЭгИийо Мердэхэй Оврогьом.

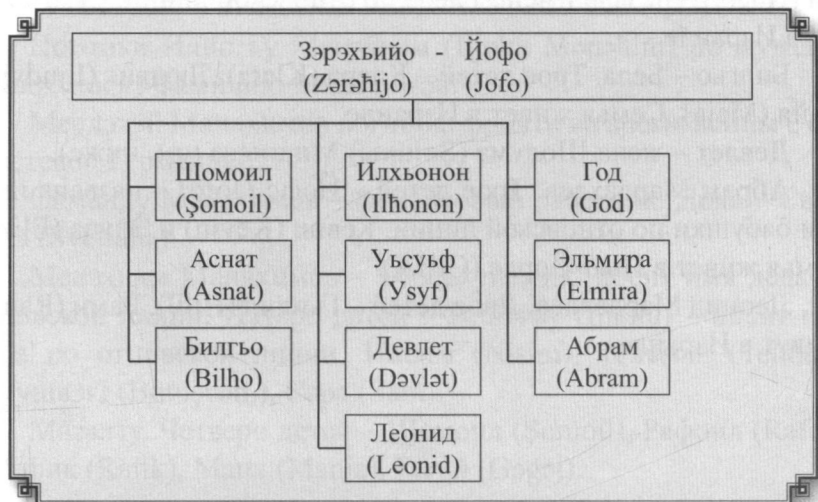


Мердэхэй (Mərdəxəj) Азарьяев. Его старший сын Мушоил (Muşoil) Азарьяев погиб на фронте во время войны с фашистской Германией. Другие дети: Хьэнуко (Hənuko) – ветеринарный врач, Тирсо (Tirso), Бетзогьов (Bətzohov). Все жили в Красной слободе.

ГЭзэрийо (Həzərijo) Азарьяев. Дети: Илийогу (Iljohu), Зульпо – ГЭме (Zulpo- Həmə) – названа именем тети по отцовской линии, Морголот (Morgolut). Жили в Красной слободе.



Зэрэхийо Мардахаев (1920-1967 гг.) был назван именем деда по отцовской линии. Перед войной он работал учителем, в 1941 году женился на Йофо (Jofo) - дочери Исроил Миши Мердэхэй, с началом войны был призван в армию и отправлен на фронт. После ранения (1942 г.) и лечения был отправлен в одну из воинских частей Советской армии, находящейся в Иране, в 50-е годы работал секретарем поселкового совета Красной слободы, впоследствии был главным бухгалтером Кубинского районного отдела культуры.



Шомоил (Şomoil) Мардахаев – 1942 г.р., назван именем деда по отцовской линии. Четверо детей – Зорик (Zorik)- Зэрэхийо по имени деда, Лийо (Lijo), Наум (Naum), Сара (Sara). Семья живет в Израиле.

Илхьонон Мардахаев – 1946 г.р. Двое детей – Довид (Dovid), ЙовушвэгI (Jovuşvəh,) – он же Лука. Семья живет в Израиле.

Год Мардахаев. Жена Мирвори (Mirvori), дочь Хьэима из рода Илийогьу (Iljohu) Мердэхэй. Трое детей – Виктория (Viktorigja) – Вика (Vika), Дебора (Debora) – Диба (Diba), Индира (Indira) – Инди (Indi). Семья живет в Нью-Йорке (США).

Аснат – названа именем бабушки по отцовской линии и носит дополнительное имя Гьэггэй (Qəqəj). Двое детей: Олег (Oleg) и Светлана (Svetlana). Семья живет в Нью-Йорке (США).

Уьсуьф Мардахаев. Двое детей – Эвита (Evita) и Линда (Linda). Семья живет в Израиле.

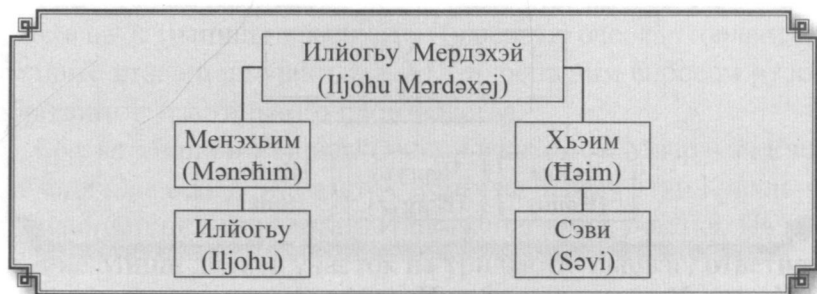
Эльмира. Трое детей – Лаура (Laura), Эсмירה (Esmira) и Хьэгей (Həgəj) – назван именем деда по отцовской линии. Семья живет в Израиле.

Билгьо – Бела. Трое детей – Клара (Klara), Людвиг (Ljudvig), Майя (Maја). Семья живет в Израиле.

Девлет – жена Шолума (Şoluma) Мишиева (см. ниже).

Абрам Мардахаев. Трое детей – Йофо (Jofo) – названа именем бабушки по отцовской линии, Кевин (Kevin) и Элиза (Eliza). Семья живет в Нью-Йорке (США).

Леонид Мардахаев. Двое детей – Гьилил (Hilil), Рами (Rami). Живут в Израиле.



Потомки Илюгю Менэхым (Iljohu Mənəhim) по мужской линии носят фамилию Манахимов.

Мердэхэй Манахимов погиб на фронте во время войны с фашистской Германией.

Симанду Манахимов – финансовый работник. Дочь – Светлана (Svetlana).

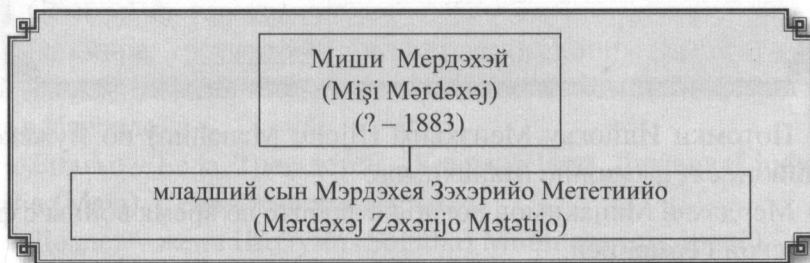
Менэхым Манахимов – Бебөйхуне, т.к. носит имя деда по отцовской линии. Пятеро детей – Илюгю (Iljohu) – носит имя деда по отцовской линии, Нисим (Nisim), Тельман (Telman), БотушвэгI (Botuṣvəh), Сара (Sara).

Мазалту. Четверо детей – Шомоил (Ṣomoil), Рафоил (Rafoil) – Рафик (Rafik), Маня (Manja), Герей (Gəgəj).



Хэзим Хаимов живет в Израиле, носит имя деда по отцовской линии. Семеро детей – Довид (Dovid)- Додик (Dodik), БотушвəгI (Botuşvəh,) – Ася, Сона (Sona), Флора (Flora), Мирвори (Mirvori) – жена Года Мардахаева (см. выше), Роза (Roza), Рита (Rita).

Нергүз – Дедейхуну (Dədəjхунə), т.к. носит имя бабушки по отцовской линии.

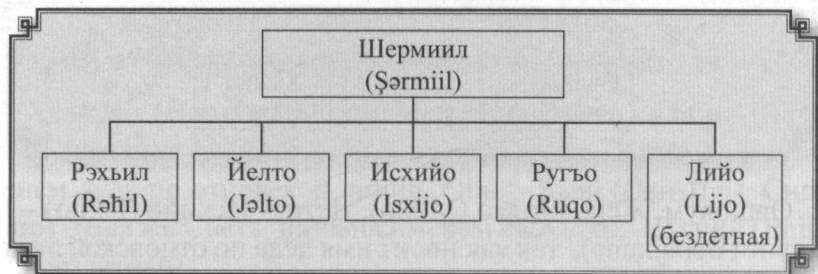


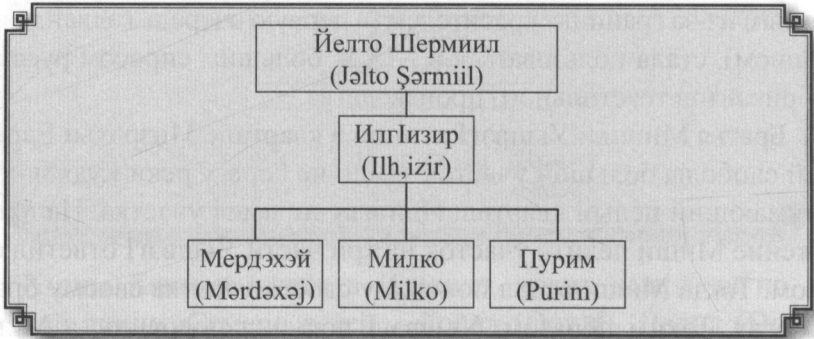
Основоположник рода Мишиевых. Купец. Разные направления деятельности, в том числе, торговля мареной. Марена – род многолетних трав полукустарников из семейства мареновых. Имеет около 50 видов. Растёт в умеренных поясах обоих полушарий. Корни многих видов содержат красящие вещества. Марена красильная (крапп) с древности возделывалась для получения яркой стойкой краски (красной, фиолетовой) для тканей. Ранее из нее получали ализарин (органический краситель, входящий в состав художественных лаков). Местная марена, являющаяся более качественной и значительно более дешевой по сравнению с экспорти-

руемым из-за границы красителем (в первую очередь голландским краппом), стала пользоваться в XIX в. большим спросом русских фабрикантов текстильного производства.

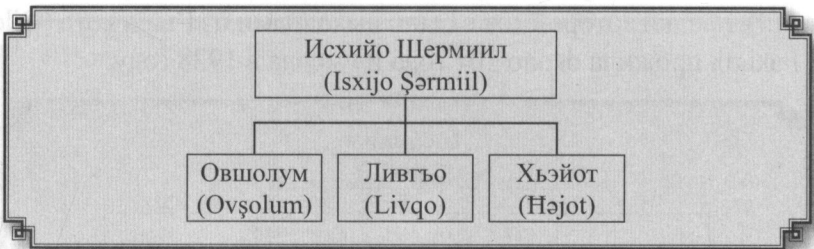
Братья Миши и УьшвэГ купили в квартале Мизрэхьи Еврейской слободы большой участок земли на берегу реки Кудяль-чая, занимающий целый квартал. Илюгьу не имел участка. На предложение Миши делить участок на три части УьшвэГ ответил отказом. Тогда Миши отдал половину своего участка своему брату Илюгьу. Таким образом, УьшвэГ получил половину, а Миши и Илюгьу по четверти приобретенной земли. На этих участках были построены двухэтажные дома с садовыми участками. Эти дома достались по наследству их сыновьям.

Миши Мердэхэй имел от первой жены сына Хьэнуко (Hənuko). После смерти матери Хьэнуко женился на Рэхьил Шермиил (Rəhil Şərmiil), предки которой тоже были выходцами из Гьилгьота (Qilqota). Рэхьил прожила около 101 года и умерла в 1928 году.





Мердэхэй. Дети – Довид (Dovid), ИлгИзир (Ilh,izir) – назван именем деда, Йелто (Jälto) – названа именем прабабушки, Лийо (Lijo) – названа именем бездетной дочери Шермиила, Мирйон (Mirjon), Бетзогъов (Bätzohov).

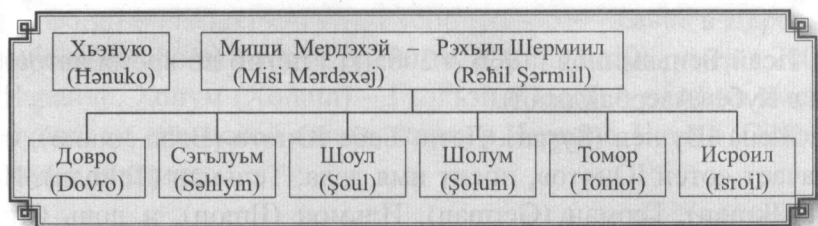
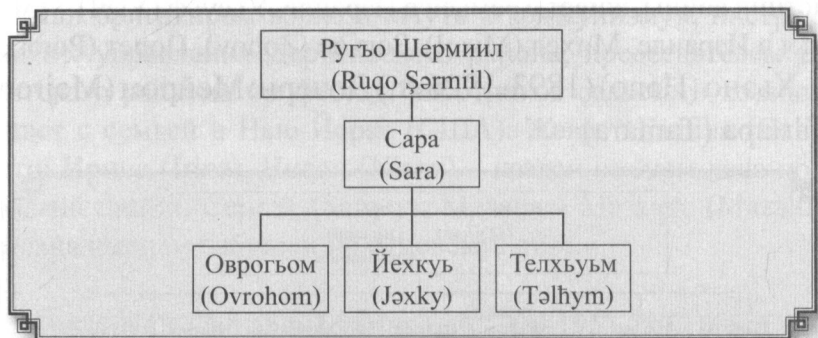


Овшолум. Жена Милко (Milko). Дети: - Исхийо (Isxijo) – Бе-бейхуне (Bäväjхунә), так как носит имя деда по отцовской линии, Морголот (Morgolut) – жена Суина Мишиева (см. ниже).

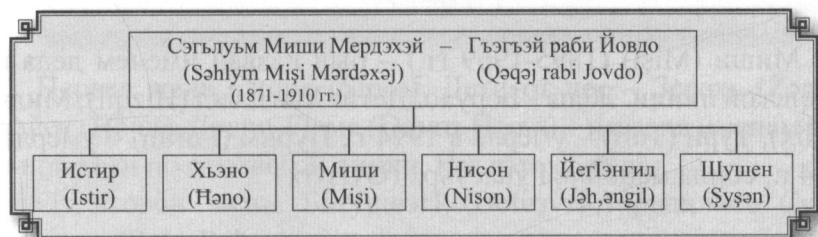
Ливгъо. Дети: Нурил – 1919 г.р., погиб на фронте во время войны с фашистской Германией; Уьсуьф (Uьsyf); Леле (Lele) – его имя означает, что он носит имя дяди по отцовской линии; дочь Шифро (Şifro) является женой Лазиря Мишиева (см. ниже.); Хивит (Xivit); Шикалат (Şikalat).

Хъэйот. Муж Исроил Мирвори (Isroil Mirvori). Фамилия Манаширов. Дети: Борух (Borux). Менешир (Mәнәşir), Ифиил

(Ifil) – 1918 г.р., погиб на фронте во время войны с фашистской Германией, Борис (Boris) – умер в 2005 г.



Хьэнуко (Hənuko) Миши Мердэхэй. Жена Сипро (Sipro). Сын Йешэгийо (Jəşəh,ijo). Его дети Хьэнуко (Hənuko) – назван именем деда по отцовской линии, Ошир-Хьэй (Oşir-Həj), Сипро (Sipro) – она же Света, названа именем бабушки, Ихьиил (Ihiil) – умер бездетным.



Истир (Istir) (1890-1940 г.). Муж Бобоч (Вобос) Авнилов. Дети: Зоволу (Zovolu) – погиб на фронте в 1942 г., Борух (Ворух) – участник войны, живет с семьей в Израиле, Уьсуьф (Уsyf) – умер, семья в Израиле, Михел (Михэл), Зогьов (Zohov), Порет (Porət).

Хьэно (Нэно) (1893-1926 г.). Дочери: Мейром (Мэjром) и Тамара (Tamara)



Исай Беньяминов (1936 – 2005 г.) погиб во время автоаварии в Кубе (Азербайджан).

Жена Шушен (Şuşən). Дети: Бебе Юното (Вэвэ Junoto), что означает «отец Юното», носит имя деда; Тельман (Telman), Икмон (Ikmon), Герман (German), Ильмон (Ilmon), и дочь Сима (Sima). Семья живет в Красной слободе. (см. приложение)

Тамара (Tamara) (1924-1998 г.) – жила в Ленинграде (ныне Санкт-Петербург). Дети: Алик Ягудаев (живет в Израиле, родился от первого мужа, погибшего на фронте) и Любовь (живет в Санкт-Петербурге).

Миши (Mişi) (1895-1969 г.) – был назван именем деда по отцовской линии. Жена - Борухо. Дети: Хьызгьил (Hizqil), Милих (Milix), Тури (Turi) – умерла в 1994 г., Пурим (Purim) – умерла в 1954 г., сбила машина, Гуьлсуьрх (Gylsyrgx).

Нисон (Nison) Мишиев (1904 – 1934 г.). Жена – Мазалту. Сын Сэгьлуьм (Səhlym) – Попо (Poro), так как назван именем деда.

Сэгглюым (Səhlym) Мишиев – 1930 г.р., агроном по специальности (закончил Дагестанский сельскохозяйственный институт), работал бригадиром колхоза «Путь к коммунизму», инструктором с/х управления Дербентского района, председателем Дербентского райкома профсоюза работников сельского хозяйства. Живет с семьей в Нью-Йорке (США). Жена – Галина (Galina). Дети: Ирина (Irina), Нисон (Nison) – назван именем деда по отцовской линии, Сергей (Sergey), Мелана - Мазалту (Mazaltu) – названа именем бабушки по отцовской линии.

ЙегГэнгил (Jəh,əngil) Мишиев (1908-1951 гг.). Жена – Овгьои́л (Ovqoil). Дети: Моргол (Morgol) – живет в Дербенте, Борис (Boris) – (1932-1996 гг.), Руспо (Ruspo) – живет в Дербенте, Рамбом (Rambom) умер в Дербенте, Юрий (Jurij) – умер в 2003 г. в Израиле, Хонум (Xonum) – Гъэгъэй (Qəqəj) – названа именем бабушки по отцовской линии, живет в Израиле, Чимен (Cimən) – живут в Израиле.

Шушен (Şuşən) (1909-1959 гг.). Дети: Рашби (Raşbi) – живет в Израиле, Бурлиянт (Burlijant) – умерла в 2004 г. в Израиле, Мемей (Mətəj) и Йоил (Joil) живет в Израиле.

Шоул Миши Мəрдəхəй
(Şoul Mişi Mərdəxəj)
(1873-1965 гг.)

Первая жена Сипро (Sipro). Дети от нее – Зерэхь (Zərəh), Хьэйот (Həjot), Довро-Гьэме (Dovro-Ğətə) – названа именем бездетной тети по отцовской линии, Нуьвэхь (Nuṽəh).

От второй жены БотушвэгI (Botuṣvəh,) родились Суин-Рэхьэмим (Suin-Rəhəmim) – носит имя дедушки по материнской линии и Хьэненийо (Hənənijo).

Зерэхь (Zərah) Мишиев (1913 – 198?) – умер в Сабунчах (пригород Баку). Жена Милко (Milko). Дети: - Шоул (Şoul) – имя деда по отцовской линии, Писэхь (Pisəh), Бенйогъу (Bənjoh,u), Галина (Galina) умерла, Шуйшен (Şuyşən), Роман (Roman), Людмила (Ljudmila) – жена Виталия Самойлова, сына Хонума (см. ниже), Ася (Asja), Мейром (Məjrom).

Хьэйт (Həjot) жила в Красной слободе. Единственная дочь Хьвосилит (Hovosilit) жила в Баку.

Довро-Гіэме (Dovro-Ėtəmə) жила со своей семьей в Баку. Дети: Геврил (Gəvrigil), Йофо (Jofo), Мезе (Məzə), Зогъов (Zohov).

Нуьвэхь (Nyvəh) Мишиев (1919-1941 гг.) – перед войной служил на приграничной зоне с Германией, погиб в первые дни войны. Жена Шуйшен (Şuyşən). Дети: Шомоил (Şomoil) – 1939 г.р. и Сипро (Sipro) – 1940 г.р. (носит имя бабушки по отцовской линии) живут со своими семьями в США.

Суин – Рэхьэмим (Suin-Rəhətim) Мишиев – 1926 г.р. Жена – Морголот (Morgolut), дочь Овшолума и Милко (см. выше). Дети: Шуйгми (Şuyh,mi), Ифтэхь (İftəh) - женат на Симу, дочери Хонум (см. ниже), Ирмийо (İrmijo), Дедейхуне-Ботушвэги (Dədəjxunə-Botuşvəh,) – носит имя бабушки по отцу, Иско (Isko) – носит имя матери своей бабушки Ботушвэги (своей прабабушки).

Хьэненийо (Hənənijo) Мишиев со своей семьей живет в Израиле. Дети: Толик (Tolik), Юрий (Jurij), Марал (Maral).

Шолум Миши Мəрдэхэй
(Şolum Mişi Mərdəxəj)
(? – 1929 гг.)

Жена Мирийон (Mirjon). Дети: Геврил (Gəvril), Рафоил (Rafoil), Урил (Uril), Шимту (Şimtu), Мухоил (Muxoil).

Геврил (Gəvril) Мишиев (1914-1943 г.). Окончил Кировобадский (Азербайджан) сельскохозяйственный институт. Работал агрономом в Кубинском совхозе. Не был женат. Погиб на фронте.

Рафоил (Rafoil) Мишиев (1918-1941 г.). До призыва в армию работал учителем. Не был женат. Участвовал в войне СССР – Финляндия (1939 г.). В 1941 г. служил в Ханкоу (Финляндия), где находились части Красной армии. Погиб в первые дни войны с фашистской Германией.

Урил (Uril) Мишиев – 1924 г.р. По специальности шофер. Работал в Кубе и Хачмасе. Сестра первого секретаря ЦК Компартии Азербайджана Мир-Джафара Багирова считала себя полной хозяйкой г. Кубы и предупредила органы милиции, чтобы они запретили проезд машин по улице, где она проживала. Молодой Урил по незнанию проехал на машине по этой улице, за что его в 1940 г. привлекли к суду. Сейчас со своей женой Дибод (Dibod) живет в Хачмасе (Азербайджан). Дети: Шолум (Şolum) – назван именем деда по отцовской линии, Вова (Vova), Норик (Norik), Полина (Polina), Зина (Zina), Алмаз (Almaz), Валя (Valja).

Шолум (Şolum) Мишиев. Жена Девлет – дочь Зэрэхийо и Йофо (см. выше). Со своей семьей живет в Московской области. Работает начальником автотранспортного предприятия. Дети: Эльвира (Elvira), Радмила (Radmila), Урил (Uril) – носит имя деда по отцовской линии.

Шимту (Şimtu) Мишиев не был женат, умер бездетным.

Мухоил (Muxoil) Мишиев. Жена Тури. Со своей семьей живет в Израиле. Дети: Ифрэм (Ifrəim), Пинхьос (Pinhos), Сосун (Sosun), Зоволу (Zovolu), Мирийон (Mirjon) – носит имя бабушки по отцовской линии.

Томор Миши Мердэхэй
(Tomor Miši Mərdəxəj)

Ее единственный сын Мердэхэй (Mərdəxəj) после смерти обеих родителей жил и воспитывался у Исроила Миши Мердэхэя (у отца автора), своего младшего дяди по материнской линии. Погиб на фронте во время войны с фашистской Германией. Жена – Бетсиин (Bətsiin). Его единственный сын Рувин (Ruvин), носящий имя деда по отцовской линии, живет со своей семьей в Израиле.

Исроил Миши Мердэхэй
(Jsroil Miši Mərdəxəj)
(1883 – 28.01.1950 гг.)

В 40-дневном возрасте потерял отца. Вырос сиротой. По специальности портной. Активно помогал всем родным. Все расходы по дому (содержание, ремонт, налоги и т.д.), оставшемуся по наследству от отца четверем братьям, производил он.

Был глубоким знатоком иудаизма, его истоков и традиций. Хорошо знал Тору и Талмуд. В народе его с уважением называли «раби Исроил». Официально никогда не занимал должности раввина, хотя ему неоднократно предлагали. До последних дней своей жизни активно помогал общине. Он был авторитетом при истолковании возникших проблем, относящихся к соблюдению предписаний иудаизма. Поэтому, к нему часто обращались за советом и искали его поддержки, не только рядовые верующие, но и официальные раввины. Он охотно и бескорыстно помогал им, порою даже в ущерб своей работе.

В тот период, когда власти искали повод для преследования и ареста именитых граждан Красной слободы, произошел

несчастный случай. От короткого замыкания электропроводов сгорела мебельная фабрика, расположенная в здании одной из синагог Красной слободы (синагога находилась в квартале Мизрэхь). Местные органы власти решили использовать этот факт для расправы с «неблагонадежными» гражданами. Сторожу фабрики Нуувэзь, горскому еврею, представили список лиц, «подозреваемых в поджоге». В застенках НКВД, под пыткой, его заставили назвать указанные имена и подтвердить, что он видел, как те подожгли фабрику. Естественно, что власти прекрасно знали, что верующие люди любой религии, в том числе и евреи, даже под страхом смерти не поднимут руку на Дом Бога. Однако, этот факт их не остановил. В том самом списке «поджигателей» значился и раби Исроил. В первый вечер наступившего еврейского праздника Песахь (Нисону) 1937 года некоторые именитые граждане поселка Красная слобода, в числе которых был и раби Исроил, были приглашены в поселковый Совет. Там им предложили хлеб, прекрасно зная, что они откажутся. В первый день праздника, перед праздничной трапезой, пришел милиционер М. (по дореволюционной привычке его в народе называли М. есаул), горский еврей, который после совместной трапезы попросил Исроила выйти на минутку для делового разговора. После того, как вышли на улицу, он повел его в праздничном наряде через весь поселок в Кубинскую городскую тюрьму. Состоялся суд. Каждый из «поджигателей» получил по 15 лет заключения. Был осужден и сторож. Многократные поездки адвокатов в Москву с доказательными материалами истинной причины пожара, продолжались почти три года. Их усилия, наконец, увенчались успехом. Верховный суд СССР отменил приговор Кубинского районного суда в связи с непричастностью осужденных к поджогу. Осужденные были освобождены.

НКВД никогда не забывал «своих подопечных». В 1942 г., когда немецко-фашистская армия дошла до Кавказа, раби Исроил

со своей семьей подлежал высылке как «неблагонадежный элемент». Его детей отлучили от школы. Люди, из-за боязни попасть на заметку, перестали общаться с ним и его семьей, обходили их стороной. После отступления немцев ссылка не состоялась, но он со своей семьей остался под «опекой НКВД». Только непонятно, за что такая ненависть советской власти к нему и многим другим, как он. В чем была их вина? Единственно в том, что любили свой народ и строго соблюдали его традиции. Больше их не в чем было упрекнуть. Впоследствии в качестве объектов своей мести они избирали его сыновей Эриила и Йегуги́ла.

После смерти первой жены, от которой родился сын Суьмэхь (Сумəһ), Исроил М.М. женился на Тейло (Тəјло) из рода Мердэхэй Оврогьом (Мəрдəхəј Овроһом).



Мердэхэй Оврогьом (Мəрдəхəј Овроһом) был самым крупным садовладельцем Еврейской слободы. Он имел несколько фруктовых садов общей площадью более 25 гектаров, которые достались по наследству его сыновьям. Необходимо отметить, что он никогда не использовал наемный труд. Всю работу в своих садах выполнял он сам со своими детьми. При Советской власти все сады были конфискованы.

Потомки Мердэхэя Оврогьома по мужской линии носят фамилию Абрамов.

Довид Мердэхэй Оврогьом (Dovid Mərdəxəj Ovrohom) был представителем всемирно известной фирмы «Зингер» по Кубинскому уезду. Он был убит 1 сентября 1918 года по дороге в Хачмас, когда сбежал со своей семьей от напавшей на Еврейскую слободу банды. Тело его не было найдено. Дети: Лида (Lida), Мердэхэй (Mərdəxəj) – был назван именем деда по отцовской линии, Бенйогьу (Bənjohu).

Бинйеми Мердэхэй Оврогьом (Binjəmi Mərdəxəj Ovrohom). Дети: Мететийо (Mətətijo) и Мозолут (Mozolut).

Оврогьом Мердэхэй Оврогьом (Ovrohom Mərdəxəj Ovrohom). Сын Бинсиин (Binsiin). Дети Бинсиина – Оврогьом (Ovrohom) – назван именем деда по отцовской линии, ЙовушвэгI (Jovuşvəh), Эвнил (Əvnil), Алёша (Aljoşa). Мошолум (Moşolum), Билгьо (Bilho).

Зульпо Мердэхэй Оврогьом (Zulpo Mərdəxəj Ovrohom). Дочери – Гьэдесо (Hədəso), Рэхьил (Rəhil).

Изро Мердэхэй Оврогьом (Izro Mərdəxəj Ovrohom) – умер в 1942 году. Жена – Либо (Libo). Единственный сын Хьэненил Абрамов родился в 1930 году. Окончил факультет истории и теории изобразительного искусства Ленинградского института живописи, скульптуры и архитектуры имени Репина по специальности искусствовед. Занимал ряд руководящих должностей в Кубе. Был председателем поселкового Совета Красной слободы. С 1990 года живет в Израиле. Автор книги «Горские евреи из Кубы (Азербайджан)». Дети: Изро (Izro) – назван именем деда по отцовской линии, Либо (Libo) – названа именем бабушки по отцовской линии, Светлана (Svetlana).

Ошир Мердэхэй Оврогьом (Oşir Mərdəxəj Ovrohom). Его старший сын Хьэй (Həj) Абрамов был главным врачом больницы в Хачмаса (Азербайджан). Умер во время операции по удалению аппендицита, проводимой его заместителем. Другие дети – Йов-

нетен (Jovnatən), Рэхьил (Rəhil) – носит имя бабушки по отцовской линии. Живут в Израиле.

Сэви Мердэхэй Оврогьом (Səvi Mərdəxəj Ovrohóm) был женат на Истир Нисон Шомоил (Istir Nison Şomoil). По материнской линии она была из рода Огьобобо (Oqobobo). Мать Довро (Dovro) Огьобобо.



Шуьнемит (Şynəmit) Нисон Шомоил была вырезана со всей семьей 01.09.1918 года напавшей на Еврейскую слободу бандой. Остался в живых малолетний сын Исхьогь Менешир (Işhoq Mənəşir), не замеченный убийцами.

Ливгьо (Livqo) Нисон Шомоил. Дочь Мелке (Məlkə).

Морголот (Morgolot) Нисон Шомоил (Гегей). Дети: Йешегийо (Jəşəh,ijə), Ирмийо (Irmijə), Борис (Boris), Илгизир (Ilh,izir), Бетзогьов (Bətzohov), Хьово (Hovə).

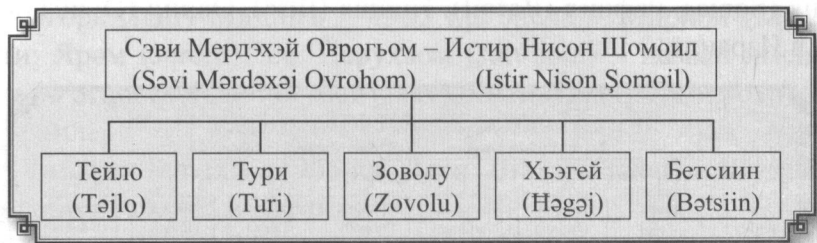
Мазалту (Mazaltu) Нисон Шомоил. Дочь Мелке (Məlkə), у которой сын и три дочери.

Шомоил (Şomoil) Нисон Шомоил – был назван именем деда по отцовской линии. Садовод. Фамилия Шамаилов. Дети: сын Илйогьу (Iljohu), дочь Довро (Dovro) – имя бабушки по отцовской линии.

Ошир (Oşir) Нисон Шомоил – фамилия Шамаилов (1914-1942 гг.). Перед войной работал учителем. Погиб на фронте. Единственный сын Писэхь (Pisəh).

Сипро (Sipro) Нисон Шомоил. Дети: Донил (Donil), Нетен (Nətən), Зерэхь (Zərəh), Год (God).

Огьобобо (Oqobobo). Основатель известного рода Агабабаевых. Вел крупную торговлю. Обладал большим капиталом. Дети: Довро (Dovro), Нуьвэхь (Nyvəh), Эсеф (Əsəf) – в его конфискованном Советской властью доме помещался поселковый Совет Красной слободы, Ихьиил (Ihiil).



Тури Сэви Мердэхэй Оврогьом (Turi Səvi Mərdəxəj Ovrohom). Муж – Симхьо (Simho) Исаков. Семья жила в Баку. Двое детей: дочь Тамара (Tamara) со своей семьей живет в Израиле; сын Рамбом (Rambom) Исаков был назван именем деда по отцовской линии. Умер в 2003 году в Израиле.

Зоволу Сэви Мердэхэй Оврогьом (Zovolu Səvi Mərdəxəj Ovrohom). Фамилия Абрамов. Жена – Гьэгьэй- БотушвэгI (Qəqəj-Botuşvəh,). Дети: Борух-Сэви (Borux-Səvi) – был назван именем деда по отцовской линии, умер в 2005 году в Израиле; Мейром (Məjrom) живет со своей семьей в Москве; Йовдо-Суин (Jovdo-Suin) – назван именем деда Йовдо (Jovdo) по материнской линии, со своей семьей живет в Израиле; Писэхь (Pisəh), Хонум (Honum), Мигьир (Mihir), Елизавета (Elizavita), Тирсо (Tirso). Все со своими семьями живут в Израиле.

Хьэгей Сэви Мердэхэй Оврогьом (Həgəj Səvi Mərdəxəj Ovrohom) (1911-194? гг.). Фамилия Абрамов. Работал инструктором Кубинского райкома партии. Погиб на фронте. Жена Гьэдесо (Hədəso).

Дети: Хызгъийо (Hizqijjo) – живет со своей семьей в Израиле; Гуыр-шуым (Gurşum) – умер в 2004 году в Израиле; Ифиил (Ifiil) – живет со своей семьей в Израиле.

Бетсиин Сэви Мердэхэй Оврогьом (Bətsiin Səvi Mərdəxəj Ovrohóm). Муж – Пинхьос Довид (Pinhos Dovid). Фамилия Давыдов. Дети: Зэрэхъийо (Zəṛəḥijjo) – подполковник Советской армии, до выхода на пенсию – кадровый военный; Гуъли (Gyli), Соня (Sonja), Рафоил (Rafoil), Илиша (Ilişa), Эвнил (Əvnil), живут в Израиле.



Сьюмэхь (Səyməḥ) Мишиев (1918-1943 гг.) – погиб на фронте.

Эриил (Əriil) Мишиев – 1922 г.р., портной по специальности, знаток иудаизма. Жена – Мазалту-Тува (Mazltu-Tuva). Живут в Израиле. Дети: Рэхьил (Rəḥil) (1947-1979 гг.) была названа именем прабабушки по отцовской линии; Исроил (Isroil) – назван именем деда по отцовской линии; Рэхьмил (Rəḥmil), Мирвори (Mirvori), все трое живут в Израиле, Разиил (Raziil) – живет в Новосибирске (Россия), Зорик (Zorik) – живет в России, Лена (Lena) – живет в Израиле, Лариса (Larisa) – живет в Израиле.

Йофо (Jofo) – 1924 г.р. Жена Зэрэхъийо (Zəṛəḥijjo) Мардахаева (о семье см. выше).

Йерухьом (Jəruhom) Мишиев – 22.01.1929 г.р. От первой жены сын Симанду (Simandu). После смерти первой жены же-

нился на Михел (Mihəl). Дети: Илгюзор (Ilhuzor) – Лазирь (Lazir), Игорь (Igor), Тамара (Tamara). Все живут в Израиле.

Симанду (Simandu) Мишиев – 1958 г.р. Дочь – Либо (Libo) – названа именем бабушки. Живут в Израиле.

Илгюзор (Ilh,ozor) – Лазирь (Lazir) Мишиев – 1961 г.р. Жена Шифро (см. выше). Дети: Лиор (Lior), Ортал (Ortal), Элиатар (Eliatar) родились в Израиле.

Игорь (Igor) Мишиев – 1965 г.р. Жена – Мирйон (Маня). Дети: Яром (Jarom), т.е. Йерухьом (Jəruħom) – назван именем деда по отцовской линии, Яав (Jaav), Лиам (Liam). Дети родились в Израиле.

Тамара (Tamara) - 1966 г.р. Дети: Шахар (Şaxar) и Шуламит (Şulamit) родились в Израиле.

Донил (Donil) Мишиев – 1932 г.р. Жена – Лидия (Lidija). Живут в Дербенте. Сын Вячеслав (Vjaceslav) Мишиев работает главным врачом психиатрической больницы в Киеве (Украина). Второй сын Валерий (Valerij) Мишиев – офицер МВД в Одессе (Украина).

Илйесеф (Iljəsəf) Мишиев – 26.03.1936 г.р. Жена – Гьули (Gyli). Дети: Николай (Nikolaj) – живет с семьей в Израиле, Владик (Vladik), Виктор (Viktor). Вся семья, кроме Николая, живет в Ново Полоцке (Белоруссия).

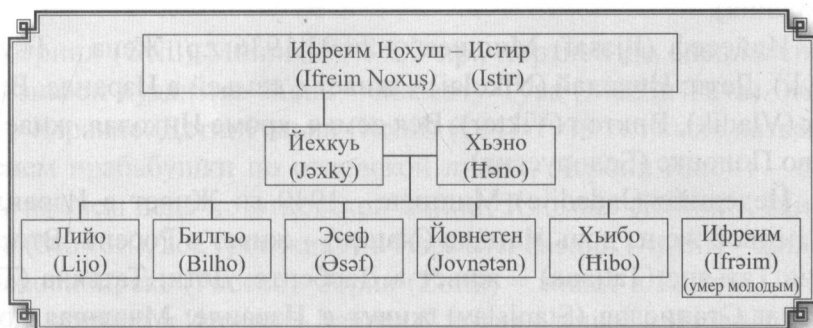
Йедедийо (Jədədijō) Мишиев – 1940 г. Живет в Израиле. От первой жены дочь Наташа (Nataša) – живет в России. Вторая жена Татьяна (Tatjana) – живет в Дербенте. Дети: Татьяна (Tatjana) и Станислав (Stanislav) живут в Израиле. Младшая дочь Ольга (Olga) живет в Дербенте.

Йегьутил (Jəqutil) Мишиев – 29.03.1927 г., образование высшее педагогическое, по специальности – математик; главное увлечение – краевед-историк; закончил курсы подготовки учителей (1943 г.), Кубинское педагогическое училище (1945 г.), Кубинский учительский институт по специальности «преподава-

тель физики и математики» (1945 г.), Дагестанский государственный педагогический институт по специальности «преподаватель математики» (1963 г.); трудовая деятельность – учитель в НСШ поселка Красная слобода (1943-1948 гг.), воспитатель и заместитель директора Кубинского детского дома № 1 (1948-1951 гг.), учитель математики НСШ № 6 им. С.М. Кирова г. Дербента (1951-1954 гг.), учитель математики школы рабочей молодежи № 1 г. Дербента (1954-1976 гг.), директор Дербентского Краеведческого музея (1952-1968 гг.), инструктор Дербентского горкома партии (1968-1970 гг.), зав. парткабинетом Дербентского горкома партии (1970-1976 гг.), директор средней школы № 11 г. Дербента (1976-1991 гг.), главный специалист управления образования г. Дербента (1991-1997 гг.). «Заслуженный учитель Республики Дагестан» и «Заслуженный учитель Российской Федерации».

Жена Хьэно (Нэно) из рода ИFREIM Нохуш (Ifreim Noxuş) по отцовской линии и Сэви Ишей (Sevi Işəj) по материнской линии.

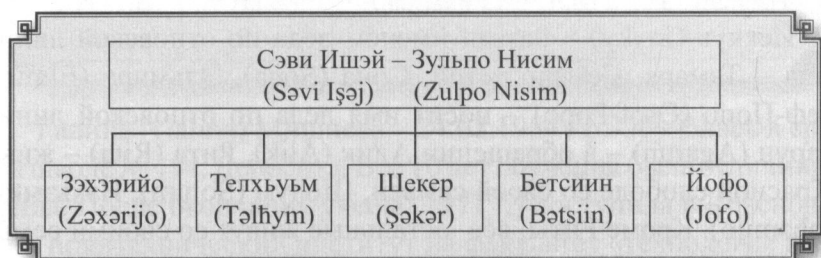
Женаты с 01.01.1952 года.



Лийо Йехкуй Нохуш (Lijo Jəxku Noxuş). Сын – Бинсиин (Bin-siin) жил в Кусарах (Азербайджан), затем вернулся в Красную слободу, работал на мясокомбинате; дочь – Порет (Porət) жила в Кусарах.

Бильго Йехкуь Нохуш (Bilho Jəxku Nohuş). Трое детей: Дон (Don) – жил в Баку и работал в органах МВД, Илийогуь (Iljoĥu) – жил в Красной слободе, Уьсуьф-Хьэим (Ysyf-Həim) – был назван именем деда по отцовской линии, пропал без вести во время войны 1941-1945 гг.

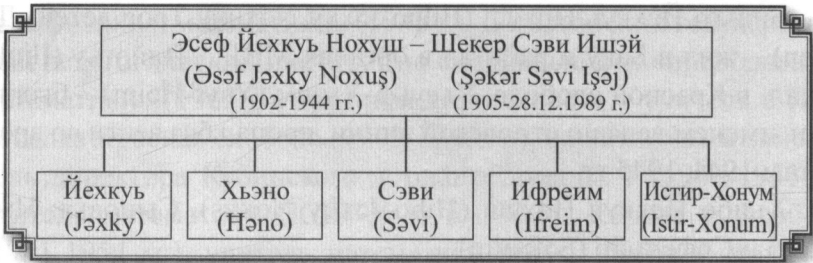
Хьибо Йехкуь Нохуш (Hibo Jəxku Nohuş). Сыновья: Имту (Imtu) и Сефенийо (Səfənijo).



Зэхэрийо (Zəxərijo) и Телхьюьм (Təlħum) были убиты лезгинами в начале XX века.

Бетсиин Сэви Ишэй (Bətsiin Səvi Işəj). Муж Сэгьлуьм (Səħlym) Якубов. Четверо детей – Хьэнуко (Hənuĥo) живет в Красной слободе, Изро (Izro) и Нисон (Nison) живут в Москве, Маня (Maŋja) живет в Израиле.

Йофо Сэви Ишэй (Jofo Səvi Işəj). Муж Бенийеми (Binjəmi) Юсуфов. Трое детей: Зэхэрийо (Zəxərijo) – носит имя убитого дяди по материнской линии, учитель по специальности, был директором школы рабочей молодежи в г. Баку; Бурлиянт (Burlijant) умерла в г. Баку; Лийо (Lijo) – жила в г. Баку, сейчас в Израиле. Имя убитого брата Йофо Телхьюьма (Təlħumə) носит сын Зэхэрийо (Zəxərijo) – он же Толик (Tolik).



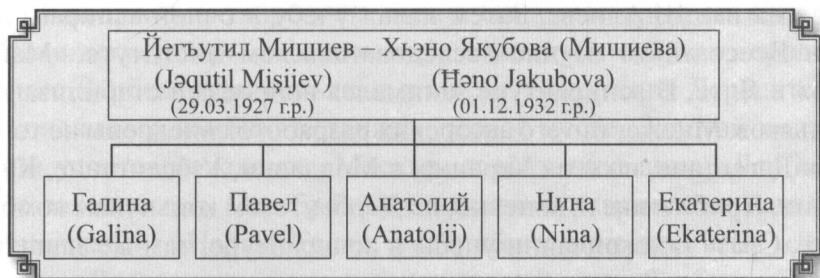
Йехкуь (Jəxku) – назван именем деда по отцовской линии. Жена – Тамара. Семеро детей: Сона (Sona), Эльмира (Elmira), Эсеф-Попо (Əsəf-Popo) – носит имя деда по отцовской линии, Агарун (Agarun) – в обращении Алик (Alik), Рита (Rita) – живет в Красной слободе со своей семьей, Шолум (Şolum), Нэхьэмийо (Nəhəmijə). Кроме Риты, все остальные живут со своими семьями в Израиле.

Сэви (Səvi) – назван именем деда по материнской линии. Жена Томоти (Tomoti). Пятеро детей: Яша (Jaşa), Гриша (Grişa), Азик (Azik), Алеша (Aljoşa). Все со своими семьями живут в Израиле. Дочь Марал-Шекер (Maral-Şəkər) – названа именем бабушки по отцовской линии, живет со своей семьей в г. Баку.

Ифреим (Ifreim) – носит имя дяди по отцовской линии. Жена – Жовоил (Govoil). Пятеро детей – Йовнетен (Jovnətən) – носит имя брата своего деда по отцовской линии, Ливгьо (Livqo) – муж Эвнил (Əvnil), сын Юсуфа Авнилова (см. выше), Валерий (Valerij), Анна (Anna), Валентина (Valentina). Все со своими семьями живут в Израиле.

Истир-Хонум (Istir-Xonum) – носит имя прабабушки по отцовской линии. Муж Хьэнуко (Hənuko) Самойлов. Шестеро детей: Йешуво (Jəşuvo), Шуьмшуйн (Şumşun), Сима (Sima) – муж Ифтэхь (İftəh) Мишиев (см. выше), Одом (Odom) – погиб в 2003 году в автоаварии в г. Беер-Шева (Израиль), Эдуард (Edu-

ard), Виталий (Vitalij) – жена Людмила дочь Зэрэхь Мишиева (см. выше). Все со своими семьями живут в Израиле.



Галина (Galina) Мишиева – 24.02.1954 г.р. Обучалась в средней школе № 11 г. Дербента. Все 10 лет обучения была отличницей учебы. После окончания учебы (1971 г.) поступила в Краснодарский политехнический институт на факультет «технология виноделия». Окончила институт в 1976 г и получила специальность «Инженер-технолог виноделия». Со дня окончания института до конца октября 1997 г. в течение 22-х лет работала инженером-химиком на Дербентском заводе игристых вин. Уволилась в связи с выездом в Израиль. Галина пользовалась большим авторитетом в коллективе завода и в городе. О ее трудовой деятельности неоднократно писала местная печать. Материалы сопровождались фотоматериалами, показывающими ее в процессе трудовой деятельности. В числе таких публикаций и материалы в газетах «Знамя Коммунизма» от 10.10.1981 г., «Дербентские известия» от 01.1991 г, 08.01.1991 г. и другие.

Павел (Pavel) Мишиев – 04.10.1955 г.р. Окончил среднюю школу № 11 с золотой медалью (1972 г.) и поступил в Краснодарский политехнический институт. Все годы учебы в институте пользовался авторитетом, как у профессорско-преподавательского состава, так и среди студентов. Его портрет все годы учебы был на Доске Почета. В 1976 г. окончил факультет «Технология виноделия» с «красным дипломом» и получил специальность

«Инженер-технолог виноделия», а также направление на учебу в очную аспирантуру. До начала занятий проработал на винзаводе совхоза им. Ш.Алиева. Затем начал учебу в очной аспирантуре при Всесоюзном научно-исследовательском институте «Магарач» в Ялте. В аспирантуре занимался вопросами стабилизации коньяков. Множество его авторских разработок внедрены не только в Дагестане, но и на Украине, в Молдавии, Узбекистане, Киргизии, Прибалтике и, конечно, на Дербентском коньячном комбинате. Сразу по окончании учебы в аспирантуре, там же защитил диссертацию и получил ученую степень кандидата технических наук. Работал младшим, а затем старшим научным сотрудником научно-исследовательского института Дагагропрома.

1984 году, в связи с производственной необходимостью, приказом Госкомвинпрома РСФСР, Павел был переведен на должность заведующего лабораторией Дербентского коньячного комбината. В том же году вступил в ряды КПСС. В 1989 году был избран секретарем партбюро комбината, членом пленума Дербентского горкома КПСС и делегатом Дагестанской областной партконференции.

В 1993 году Павел был переведен на должность главного инженера Дербентского коньячного комбината. Благодаря усилиям молодых руководителей (директора М.С Гаджиева и главного инженера П.Я. Мишиева) за последние годы комбинат добился огромных успехов и прочно зарекомендовал себя, как лидер международного коньячного производства. Разработаны и пущены в производство новые марки коньяков, в том числе «Москва» 20-летней выдержки, «Порт-Петровск» 25-летней выдержки, «Президент», коллекционный «Дербент» 40-летней выдержки, «Бренди Дагестанский» (коньячный напиток), «Старая крепость», «Кавказ», а также марки вина «Лоза красная», «Лоза белая», «Лоза розовая» и другие вина. Продукция комбината из года в год получает награды на Международных конкурсах.

Настоящим триумфом для продукции комбината стало участие в Международном конкурсе вин и виноводочных изделий, проходившем в октябре 1995 года в Санкт-Петербурге. Авторитетные дегустаторы со всего мира единодушно отдали предпочтение Дербентским коньякам и винам. Продукция Дербентского коньячного комбината заняла первое место. Золотой медали были удостоены коньяк «Москва» и марочное вино «Дербентское золотистое». Серебряными медалями награждены коньяки «Махачкала», «Нарын-Кала», «Каспий» и вино-портвейн «Дербент». Бронзовые медали получили коньяк «Дербент», вина «Мадера Дагестанская» и «Самур». За победу на конкурсе коньяку «Москва» был вручен почетный дегустационный Диплом. Этот коньяк получил самую высокую оценку жюри – 10 баллов из десяти возможных и опередил знаменитый Кизлярский коньяк «Багратион» (9,6 баллов).

В декабре того же года на дегустации, проходившей в Ялте под патронажем Международной организации виноделия и виноградарства, золотых медалей были удостоены коньяки «Москва», «Махачкала», «Нарын-Кала» и «Пять звездочек». Серебряные медали были присуждены коньякам «Каспий», «Дербент» и «Три звездочки». Бронзовую медаль получил коньячный напиток «Бренди Дагестанский».

Самого большого успеха добился комбинат в Международном конкурсе «Коньяк-97» в Крыму – проводимом под эгидой Международной организации «Виноград и вино», штаб-квартира которой находится в Париже. Были представлены 10 марок коньяка и все они получили награды: 9 золотых медалей (коньяки: «Три звездочки», «Пять звездочек», «Дербент», «Каспий», «Нарын-Кала», «Махачкала», «Старая крепость», «Кавказ», «Порт-Петровск» – последние три новые марки были представлены на конкурс впервые) и Гран-При, врученный коньяку «Москва». Этот коньяк, имеющий несколько золотых медалей, поль-

зуется чрезвычайной популярностью у специалистов и ценителей. Кроме того, за активное участие в работе форума 1997 года был награжден золотой медалью лично и сам Павел.

Коньяк «Порт-Петровск» 25-летней выдержки имеет кубок Супер Гран-При. Впервые в истории дегустации был введен указанный Кубок, чтобы обозначить преимущество этого коньяка. В 2002 году комбинат представил на Международную дегустацию два новых вида коньяка: «Президент» и коллекционный «Дербент». Коньяк «Президент» также получил Кубок Супер Гран-При. Уже получил на конкурсе золотую медаль коллекционный коньяк «Дербент», имеющий большое будущее. Вышеназванная и другая продукция и есть те шедевры, выпускаемые комбинатом в настоящее время.

На всех Международных конкурсах, производимых в последнее время, оценивается и внешнее оформление продукции. В этом отношении тоже сделано очень много для приближения его соответствия Международным стандартам. И по этим показателям продукция комбината занимает почетное первое место.

С 1989 года Павел бессменно является депутатом Дербентского городского Собрания. Он пользуется в городе и республике большим авторитетом и уважением. Как достойный внук своего деда Исроила, он чуткий, отзывчивый, неравнодушный человек. Обладает искусством общения с людьми, эмоционально устойчив. Эти его качества уважают люди. Людей, обращающихся к нему за содействием, он внимательно слушает, вникает в суть их проблем и старается делать все возможное, чтобы понять и помочь им. Павел помог очень многим людям и продолжает помогать решать их наболевшие проблемы. В то же время, он оказывает постоянную помощь школам и другим детским учреждениям, различным общественным организациям и т.д.

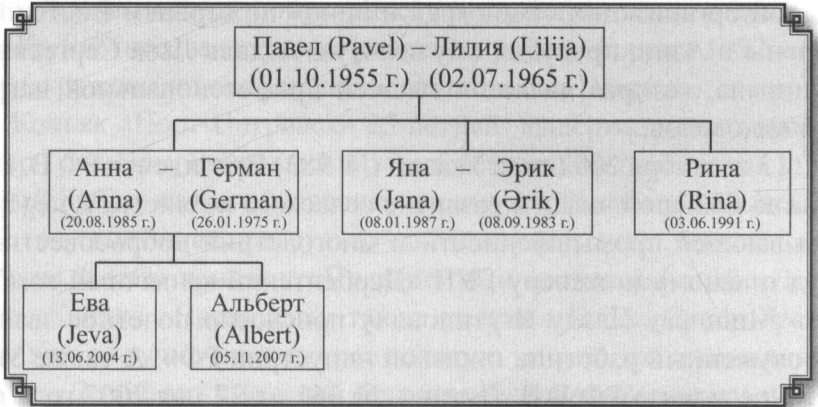
В июле 2002 года Всесоюзный НИИ виноградарства и виноделия «Магарач», который является представителем Междуна-

родной организации «Виноград и вино» по странам Восточной Европы и Азии, присудил ему золотую медаль Льва Сергеевича Голицына, которая является высшей профессиональной наградой виноделов.

13 сентября 2002 года Указом (№ 983) Президента РФ В. Путина за большой вклад в развитие сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности и многолетний добросовестный труд главному инженеру ГУП «Дербентский коньячный комбинат» Мишиеву Павлу Ягутиловичу присвоено почетное звание «Заслуженный работник пищевой индустрии РФ». А также Указом Президента РФ В.В. Путина № 661 от 27 мая 2007 года награжден «Орденом Дружбы». Это достойные награды высококвалифицированному специалисту и талантливому организатору производства за его трудовой вклад в развитие комбината.

Павел женился в августе 1984 года. Жена Лилия (Lilija) из рода Даниловых, выходцев из Темир-Хан-Шуры (ныне г. Буйнакск, РД) по отцовской линии. Мать родом из Дербента.

Янкиль (Jankil) и Фиала (Fiala) Даниловы. Дети: Стелла (Stella) – умерла в 1998 году в Израиле, Лилия (Lilija), Нафтали (Naftaly). Семья живет в Израиле. Лилия окончила Дагестанский политехнический институт по специальности «Инженер-технолог консервирования».

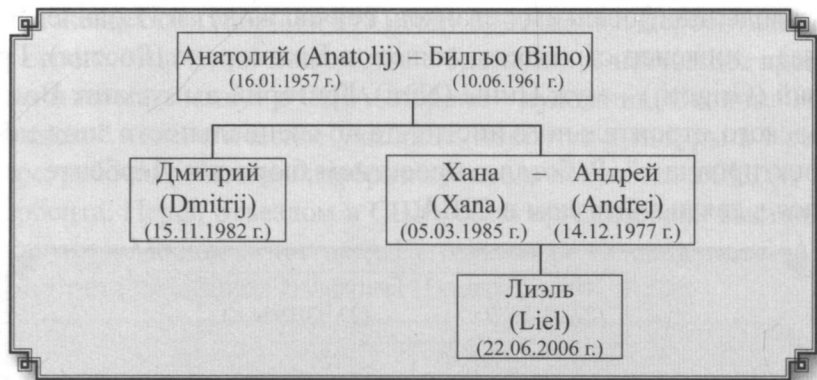


Герман Мишиев родом из Дербента. Поженились с Анной 14.08.2003 г. Семья живет в Москве. Отец Хъэнуьх (Нэпух) Мишиев жил в Дербенте, скончался в 2007 году. Мать Алла (Alla) из рода Дадашевых, живет в Дербенте.

Эрик Азарьев родом из Дербента. Поженились с Яной 28.08.2007 г. Семья живет в Москве. Отец Игорь (Igor) Азарьев, мать Лариса (Larisa) из рода Рахамимовых, живут в Москве.

Анатолий (Anatolij) Мишиев - 16.01.1957 г.р. Окончил Махачкалинский сельскохозяйственный техникум по специальности “зоотехник”. Переквалифицировался в торгового работника. Работал заведующим магазином в Дербентском районе. С 1993 года живет в Израиле. В настоящее время живет со своей семьей в Ришон Ле Ционе. Совместно с товарищами имеет продуктовые магазины в Ришон Ле Ционе и Петах-Тыкве. Жена – Билгьо (Bilho) из рода Шауловых. Поженились 16.01.1982 года.

Симон (Simon) и Истир-Мелке (Istir-Mэлкэ) Шауловы. Жили в Дербенте. Дети: Алик (Alik), Билгьо (Bilho), Жанна (Çanna).



Хана (Хана) – названа именем бабушки Хъэно по отцовской линии.

Андрей (Andrej) из рода Янкиловых. Поженились с Ханой 29.08.2005 г. Отец Алик (Alik) и мать Хая (Наја) Янкиловы живут в Израиле.

Нина (Nina) Михайлова – 22.01.1959 г.р. Закончила СШ № 11 и Дербентскую музыкальную школу, а затем Дербентское музыкальное училище по специальности «фортепиано». Работала в Огнинской, затем Дербентской музыкальной школе преподавательницей. Уволилась в связи с выездом в США. Вышла замуж за Григория (Grigoriја) Михайлова в 1981 году. Сейчас семья проживает в городе Олбани (столице штата Нью-Йорк, США). Нина переквалифицировалась и после учебы работает помощницей стоматолога.

Эвнил (Əvnil) Михайлов родом из Красной слободы, а его жена Рэхил (Rəhil) из Дербента. Дети: Тамара (Tamara) замужем за Менэхима (Mənəhima) Нахшунова – живет в Дербенте, Расик (Rasik) был зав. производством, затем гл. инженером Дербентского завода шлифовальных станков, умер; Соломон (Solomon) – инженер-строитель, живет в Израиле, Валерий (Valerij) работал

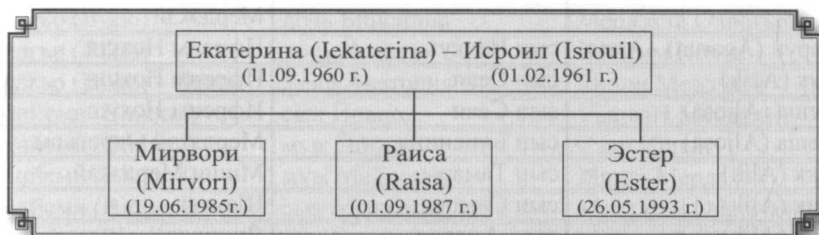
на заводе шлифовальных станков, сейчас живет в Израиле, Яша (Jaša) – инженер строитель, живет в Волгограде (Россия), Григорий (Grigorij) – муж Нины (Nini). Григорий выпускник Волгоградского строительного института по специальности “инженер-проектировщик”. Работал в проектном бюро в г. Дербенте, уволился в связи с выездом в США.



Екатерина (Jekaterina) Цвайгенбаум – 10.09.1960 г.р. Закончила Дербентское медицинское училище по специальности «акушерка». Работала в Дербентской больнице акушеркой. Уволилась в связи с выездом в США. В 1984 году вышла замуж за Исроила (Isroila) Цвайгенбаум. В настоящее время живет с семьей в городе Олбани (столице штата Нью-Йорк, США). Работает в больнице.

Иосиф (Iosif) Цвайгенбаум (19.06.1911-16.05.1987 гг.) родом из Польши. Во время раздела Польши между Германией и СССР оказался на территории Советского Союза. Семья оказалась в оккупированной Германией территории. Родители были убиты фашистами. Три дочери Сара, Соня и Аня остались в живых и в настоящее время проживают в США. Сам Иосиф был заключен в тюрьму. После освобождения поселился в Дербенте. Женился на Мирвори (Mirvori) (родилась 20.08.1922 г.). От совместного брака у них два сына – Йедедио (Jədədijo) и Исроил (Isrouil). Дочь Иосифа от

первой жены Соня (Sonja) в 1991 году приезжала в Дербент на могилу своего отца и для знакомства с братьями. В настоящее время братья и их мать живут в США. Исроил – художник. Окончил Избербашское педагогическое училище, институт культуры в Краснодаре, работал учителем изобразительного искусства в СШ № 19 г. Дербента. Перед отъездом в США была организована выставка его картин в Москве и показана Центральным телевидением. Автор портрета академика Гавриила Илизарова.



Мирвори названа именем бабушки по отцовской линии.

Алфавитный указатель имен, включённых в генеалогическую карту

В указатель включены данные в следующем порядке:

имя в алфавитном порядке	какое и с кем имеет родство	из какого рода данное лицо
Абрам (Abram)	сын Зэрэхийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Агарун (Agarun) - Алик	сын Йехкуь	ИFREIM Нохуш
Азик (Azik)	сын Севи	ИFREIM Нохуш
Алеша (Aljoşa)	сын Севи	ИFREIM Нохуш
Алеша (Aljoşa)	сын Бинсиина	Мердэхэй Оврогьом
Алик (Alik)	сын Тамары	Миши Мердэхэй
Алик (Alik)	сын Симона	Шаулов
Алик (Alik)	отец Андрея	Янкилов
Алла (Alla)	мать Германа	Мишиев
Алмаз (Almaz)	дочь Урила	Миши Мердэхэй
Альберт (Albert)	сын Анны и Германа	Миши Мердэхэй
Анатолий (Anatolij)	сын Йегутила	Миши Мердэхэй
Андрей (Andrej)	муж Ханы (Хьэно)	Миши Мердэхэй
Анна (Anna)	дочь Павла	Миши Мердэхэй
Анна (Anna)	дочь ИFREИМА	ИFREIM Нохуш
Аснат (Asnat)	дочь Мемей	Мердэхэй Зехерийо
Аснат – Гьегъей (Asnat –Qəqəj)	дочь Зэрэхийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Ася (Asja)	дочь Зэрэхьа	Миши Мердэхэй
Бейхуне-Исхийо (Bəbəjхунə-Isxijə)	сын Овшолума	Исхийо Шермиил
Бейхуне-Менэхьим (Bəbəjхунə-Mənəhim)	сын Йлийогуь	Йлийогуь Мердэхэй
Бебе Юното (Bəbə Junoto)	сын Исая	Миши Мердэхэй
Бенйогуь (Bənjohu)– Борис	сын Довида	Мердэхэй Оврогьом

НАШИ КОРНИ

Бенйогъу (Bənjohu) – Борис	сын Зэрэхъя	Миши Мердэхэй
Бетзогъов (Bətzohov)	дочь Мердэхэя	Мемей Мердэхэй
Бетзогъов (Bətzohov)	дочь Мердэхэя	Шермиил
Бетзогъов (Bətzohov)	дочь Морголот	Нисон Шомоил
Бетсиин (Bətsiin)	дочь Севи	Севи Ишей
Бетсиин (Bətsiin)	жена Мердэхэя	Миши Мердэхэй
Бетсиин (Bətsiin)	дочь Севи	Мердэхэй Оврогъом
Билгъо (Bilho) – Белла	дочь Зэрэхъийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Билгъо (Bilho)	дочь Бинсиина	Мердэхэй Оврогъом
Билгъо (Bilho)	дочь Йехкуь	Ифреим Нохуш
Билгъо (Bilho) – Белла	жена Анатолия	Миши Мердэхэй
Бинйеми (Binjəmi)	сын Йовдо	УьшвэгI Мердэхэй
Бинйеми (Binjəmi)	муж Йофо	Сэви Ишей
Бинйеми (Binjəmi)	муж Мейром	Миши Мердэхэй
Бинйеми (Binjəmi)	сын Мердэхэя	Мердэхэй Оврогъом
Бинсиин (Binsiin)	сын Оврогъома	Мердэхэй Оврогъом
Бинсиин (Binsiin)	сын Лийо	Ифреим Нохуш
Бирор (Biror)	сын УьшвэгIа	УьшвэгI Мердэхэй
Бобоч (Boboc)	муж Истир	Миши Мердэхэй
Борис (Boris)	сын Хьэйота	Шермиил
Борис (Boris)	сын ЙегIэнгила	Миши Мердэхэй
Борис (Boris)	сын Морголот	Нисон Шомоил
Борух (Borux)	сын Хьэйота	Шермиил
Борух (Borux)	сын Истир	Миши Мердэхэй
Борух Сэви (Borux Səvi)	сын Зоволу	Мердэхэй Оврогъом
Борухо (Boruxo)	жена Миши	Миши Мердэхэй
БотушвэгI (Botuʃvəh,)	жена Йлийогъу	Мердэхэй Зэхэрийо М.
БотушвэгI (Botuʃvəh,)	дочь Бебейхуне	Илийогъу Мердэхэй
БотушвэгI (Botuʃvəh,) – Ася	дочь Хьэима	Илийогъу Мердэхэй
БотушвэгI – Дедейхуне (Botuʃvəh – Dədəjxunə)	дочь Суина (Рэхьэмим)	Миши Мердэхэй
БотушвэгI – Гьегьей (Botuʃvəh – Qəqəj)	жена Зоволу	Мердэхэй Оврогъом
Бурлиянт (Burlijant)	дочь Шуьшен	Миши Мердэхэй

Бурлиант (Burlijant)	дочь Йофо	Сэви Ишей
Вадим (Vadim)	сын Нины	Миши Мердэхэй
Валентина (Valentina)	дочь Ифреима	Ифреим Нохуш
Валерий (Valerij)	сын Донила	Миши Мердэхэй
Валерий (Valerij)	сын Ифреима	Ифреим Нохуш
Валерий (Valerij)	сын Эвнила	Михайлов
Валя (Valja)	дочь Урила	Миши Мердэхэй
Виктория (Viktorija) – Вика	дочь Года	Мемей и Миши Мердэхэй
Виктор (Viktor)	сын Илийесефа	Миши Мердэхэй
Виталий (Vitalij)	сын Истир-Хонумы	Ифреим Нохуш
Владик (Vladik)	сын Илийесефа	Миши Мердэхэй
Вова (Vova)	сын Урила	Миши Мердэхэй
Вячеслав (Vjaceslav)	сын Донила	Миши Мердэхэй
Галина (Galina)	дочь Йегьугила	Миши Мердэхэй
Галина (Galina)	дочь Зэрэхъя	Миши Мердэхэй
Галина (Galina)	жена Сегьлума	Миши Мердэхэй
Геврил (Gəvriļ)	сын Довро (ГТэмэ)	Миши Мердэхэй
Геврил (Gəvriļ)	сын Шолума	Миши Мердэхэй
Гегей (Gəgəj)	дочь Мазалту	Илийогу Мердэхэй
Гегьвер (Gəhvər)	дочь Мердэхя	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Герман (German)	муж Анны	Миши Мердэхэй
Герман (German)	сын Исая	Миши Мердэхэй
Год (God)	сын Зэрэхьийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Год (God)	сын УьшвэгIа	УьшвэгI Мердэхэй
Год (God)	сын Сипро	Нисон Шомоил
Григорий (Grigorij)	муж Нины	Миши Мердэхэй
Гриша (Griša)	сын Сэви	Ифреим Нохуш
Гуьли (Gyli)	дочь Бетсин	Мердэхэй Оврогьом
Гуьли (Gyli)	жена Илийесефа	Миши Мердэхэй
Гуьлсуьрх (Gylsyрх)	дочь Миши	Миши Мердэхэй
Гуьршум (Gyršum)	сын Хьэгя	Мердэхэй Оврогьом
Гьилил (Hilil)	сын УьшвэгIа	УьшвэгI Мердэхэй
Гьилил (Hilil)	сын Йехкуь	УьшвэгI Мердэхэй

НАШИ КОРНИ

Гъилил (Hilil)	сын Леонида	Мемей и Миши Мердэхэй
Гъэдесо (Hədəso)	дочь Зульпо	Мердэхэй Оврогьом
Гъэдесо (Hədəso)	жена Хьэгэя	Мердэхэй Оврогьом
Гъегъей (Qəqəj)	жена Сегъуьма	Миши Мердэхэй
Гъээрийо (Həzərijo)	сын УьшвэгIа	Мердэхэй Зэрэхьийо М.
Гъээрийо (Həzərijo)	сын Мемей	Мердэхэй Зэрэхьийо М.
Дебора (Debora) – Дибa (Diba)	дочь Года	Мемей и Миши Мердэхэй
Девлет (Dəvlət) – Дина	дочь Зэрэхьийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Дибод (Dibod)	жена Урила	Миши Мердэхэй
Дмитрий (Dmitrij)	сын Анатолия	Миши Мердэхэй
Довид (Dovid)	сын Мердэхэя	ЙэдэгI Мердэхэй
Довид (Dovid)	сын Зульпо	УьшвэгI Мердэхэй
Довид (Dovid)	сын Илхьонона	Мемей и Миши Мердэхэй
Довид (Dovid)	сын Хьэима	Илйогъу Мердэхэй
Довид (Dovid)	сын Мердэхэя	Шермиил
Довид (Dovid)	сын Мердэхэя	Оврогьом
Довид (Dovid)	сын Нины	Миши Мердэхэй
Довро (Dovro)	дочь Миши	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Довро–Гъэмэ (Dovro-Нэмэ)	дочь Шоула	Миши Мердэхэй
Довро (Dovro)	жена Нисона	Шомоил
Довро (Dovro)	дочь Шомоила	Нисон Шомоил
Дон (Don)	сын Шолума	УьшвэгI Мердэхэй
Дон (Don)	сын Билгъо	Ифреим Нохуш
Донил (Donil)	сын Исроила	Миши Мердэхэй
Донил (Donil)	сын Сипро	Нисон Шомоил
Ева (Jeva)	дочь Анны и Германа	Миши Мердэхэй
Екатерина (Jekaterina)	дочь Йегъутила	Миши Мердэхэй
Елизавета (Jelizaveta)	дочь Зоволу	Мердэхэй Оврогьом
Жанна (Ganna)	дочь Года	УьшвэгI Мердэхэй
Жанна (Ganna)	дочь Симона	Шаулов

Жовоил (Govoil)	Жена Ифреима	Ифреим Нохуш
Зина (Zina)	дочь ИлГизира	Ливгъо Мердэхэй
Зина (Zina)	дочь Мейром	Миши Мердэхэй
Зина (Zina)	дочь ЙешэгИийо	Мердэхэй Оврогъом
Зина (Zina)	дочь Урила	Миши Мердэхэй
Зоволу (Zovolu)	сын Йехкуь	УьшвэгI Мердэхэй
Зоволу (Zovolu)	сын Истир	Миши Мердэхэй
Зоволу (Zovolu)	сын Сэви	Мердэхэй Оврогъом
Зоволу (Zovolu)	сын Мухоила	Миши Мердэхэй
Зогъов (Zohov)	дочь Истир	Миши Мердэхэй
Зогъов (Zohov)	дочь Довро–ГIэмэ	Миши Мердэхэй
Зорик-Зэрэхийо (Zorik-Zərahijō)	сын Шомоила	Мемей и Миши Мердэхэй
Зорик (Zorik)	сын Эриила	Миши Мердэхэй
Зулпо (Zulpo)	дочь УьшвэгIа	УьшвэгI Мердэхэй
Зулпо–ГIэмэ (Zulpo- Цамэ)	дочь ГIээрийо	Мемей Мердэхэй
Зулпо (Zulpo)	дочь Мердэхэя	Оврогъом
Зулпо (Zulpo)	дочь Нисима	Нисим
Зэрэхь (Zərah)	сын Шоула	Миши Мердэхэй
Зэрэхь (Zərah)	сын Сипро	Нисон Шомоил
Зэрэхийо (Zərahijō)	сын Аснат	Мемей Мердэхэй
Зэрэхийо (Zərahijō)	дед Зэрэхийо	Мемей Мердэхэй
Зэхэрийо (Zəxərijō)	сын Бетсиин	Мердэхэй Оврогъом
Зэхэрийо (Zəxərijō)	сын Мететийо	Мететийо
Зэхэрийо (Zəxərijō)	сын Исогъа	ЙэдэгI Мердэхэй
Зэхэрийо (Zəxərijō)	сын Хьэя	ЙэдэгI Мердэхэй
Зэхэрийо (Zəxərijō)	сын Сэви	Ишей
Зэхэрийо (Zəxərijō)	сын Йофо	Сэви Ишэй
Игорь (Igor)	сын Йерухьома	Миши Мердэхэй
Игорь (Igor)	отец Эрика	Азарьев
Изро (Izro)	сын Мердэхэя	Оврогъом
Изро (Izro)	сын Хьэненила	Мердэхэй Оврогъом
Изро (Izro)	сын Бетсиин	Сэви Ишэй
Икмон (Ikmon)	сын Исая	Миши Мердэхэй
ИлГизир (Ilh,izir)	сын Йелто	Шермиил

НАШИ КОРНИ

Илгизир (Ilh,izir)	сын Мердэхэя	Шермиил
Илгизир (Ilh,izir)	сын Морголот	Нисон Шомоил
Илгюзор (Ilh,ozor)	сын Йерухьома	Миши Мердэхэй
Илизир (Iлизир)	сын Ливгьо	Мердэхэй Зэхэрийо
Илизир (Iлизир)	муж Зины	ЙешэгИийо Оврогьом
Илиша (Iлиша)	сын Бетсиин	Мердэхэй Оврогьом
Илийогьу (Iлийогьу)	сын Мердэхэя	Зэхэрийо Мететийо
Илийогьу (Iлийогьу)	сын Менехьима	Илийогьу Мердэхэй
Илийогьу (Iлийогьу)	сын ГЭзерийо	Мемей Мердэхэй
Илийогьу (Iлийогьу)	сын Бебейхуне	Илийогьу Мердэхэй
Илийогьу (Iлийогьу)	сын Шомоила	Нисон Шомоил
Илийогьу (Iлийогьу)	сын Билгьо	Ифреим Нохуш
Илийесеф (Iлийесеф)	сын Исроила	Миши Мердэхэй
Илмон (Iлмон)	сын Исая	Миши Мердэхэй
Илхьонон (Iлхьонон)	сын Шолума	УьшвэгI Мердэхэй
Илхьонон (Iлхьонон)	сын Овгьоила	Гегьвер Мердэхэй
Илхьонон (Iлхьонон)	сын Зэрэхьийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Имту (Imtu)	сын Хьибо	Ифреим Нохуш
Индира (Indira) – Инди	дочь Года	Мемей и Миши Мердэхэй
Инна (Inna)	дочь Нины	Миши Мердэхэй
Иосиф (Iosif)	отец Исроила	Цвайгенбаум
Ирина (Iрина)	дочь Сегьлума (Попо)	Миши Мердэхэй
Ирмийо (Iрмийо)	сын Суина	Миши Мердэхэй
Ирмийо (Iрмийо)	сын Морголот	Нисон Шомоил
Исай (Isaj)	сын Мейром	Миши Мердэхэй
Иско (Isko)	дочь Суина	Миши Мердэхэй
Исогь (Isoq)	сын ЙедэгIа	Мердэхэй Зэхэрийо
Исогь (Isoq)	сын Зэхэрийо	ЙедэгI Мердэхэй
Исроил (Isroil)	сын Миши	Мердэхэй Зэхэрийо
Исроил (Isroil)	сын Эриила	Миши Мердэхэй
Исроил (Isroil)	муж Екатерины	Миши Мердэхэй
Исроил – Мирвори (Isroil-Mirvori)	муж Хьэйота	Шермиил
Истир (Istir)	дочь Сегьлума	Миши Мердэхэй
Истир (Istir)	дочь Нисона	Шомоил
Истир (Istir)	дочь Мейрома	Миши Мердэхэй

Истир (Istir)	дочь Эвнила	Миши Мердэхэй
Истир (Istir)	мать Эсефа	Ифреим Нохуш
Истир – Хонум (Istir-Xonum)	дочь Эсефа	Ифреим Нохуш
Истир – Мелке (Istir – Məlkə)	мать Билгьо-Белы, жены Анатолия	Шаулова
Исхийо (Isxijo)	сын Шермиила	Шермиил
Исхьогъ (Ishoq)	сын Шуьнемита	Нисон Шомоил
Ифиил (Ifiil)	сын Хьэйота	Шермиил
Ифиил (Ifiil)	сын Хьэгея	Мердэхэй Оврогьом
Ифреим (Ifraim)	сын Зэхэрийо	ЙедзэгI Мердэхэй
Ифреим (Ifraim)	сын Хьэя	ЙедзэгI Мердэхэй
Ифреим (Ifraim)	отец Йехкуь	Ифреим Нохуш
Ифреим (Ifraim)	сын Йехкуь	Ифреим Нохуш
Ифреим – Леле (Ifraim – Lələ)	сын Эсефа	Ифреим Нохуш
Ифреим (Ifraim)	сын Мухоила	Миши Мердэхэй
Ифрот (Ifrot)	дочь Мердэхэя	ЙедэгI Мердэхэй
Ифтэхь (Iftəh)	сын Суина	Миши Мердэхэй
Ихьиил (Ihiil)	сын Йешэггийо	Миши Мердэхэй
Ихьиил (Ihiil)	сын Мейром	Миши Мердэхэй
Ихьиил (Ihiil)	сын Огьобобо	Огьобобо
Ишэй (Işəj)	отец Сэви	Ишэй
Йегүтил (Jəqutil)	сын Исроила	Миши Мердэхэй
ЙегIэнгил (Jəh,əngil)	сын Сегьлуьма	Миши Мердэхэй
Йедедио (Jədədiyo)	сын Исроила	Миши Мердэхэй
Йедедио (Jədədiyo)	сын Иосифа	Цвайгенбаум
Йелто (Jəlto)	дочь Шермиила	Шермиил
Йелто (Jəlto)	дочь Мердэхэя	Шермиил
ЙедэгI (Jədəh,)	сын Мердэхэя	Зэхэрийо Мететийо
Йерухьом (Jəruhom)	сын Исроила	Миши Мердэхэй
Йерухьом (Jəruhom)	сын Оврогьома	ЙедэгI Мердэхэй
Йехкуь (Jəxky)	сын Уьшвэгла	УьшвэгI Мердэхэй
Йехкуь (Jəxky)	сын Сары	Шермиил
Йехкуь (Jəxky)	сын Ифреима	Ифреим Нохуш
Йехкуь (Jəxky)	сын Эсефа	Ифреим Нохуш
Йешуво (Jəşuvo)	сын Истир-Хонумы	Ифреим Нохуш

НАШИ КОРНИ

ЙешэгИийо (Jəşəh,ijo)	сын Хьэнуко	Миши Мердэхэй
ЙешэгИийо (Jəşəh,ijo)	сын Оврогьома	Мердэхэй Оврогьом
ЙешэгИийо (Jəşəh,ijo)	сын Морголот	Нисон Шомоил
Йовдо (Jovdo)	сын УьшвэгIа	УьшвэгI Мердэхэй
Йовдо – Суин (Jovdo-Suin)	сын Зоволу	Мердэхэй Оврогьом
Йоил (Joil)	дочь Мемей	Мердэхэй Зэхэрийо
Йоил (Joil)	дочь Шуьшен	Миши Мердэхэй
Йовнетен (Jovnətən)	сын Ошира	Мердэхэй Оврогьом
Йовнетен (Jovnətən)	сын Йехкуь	Ифреим Нохуш
Йовнетен (Jovnətən)	сын Йфреима	Ифреим Нохуш
ЙовушвэгI (Jovuşvəh,)	сын Бинсиина	Мердэхэй Оврогьом
ЙовушвэгI (Jovuşvəh,) Лука	сын Илхьонона	Мемей и Миши Мердэхэй
Йофо (Jofo)	дочь Исроила	Миши Мердэхэй
Йофо (Jofo)	дочь Довро-ГЭме	Миши Мердэхэй
Йофо (Jofo)	дочь Абрама	Мемей и Миши Мердэхэй
Йофо (Jofo)	дочь Эсефа	Ифреим Нохуш
Кевин (Kevin)	сын Абрама	Мемей и Миши Мердэхэй
Клара (Klara)	дочь Билгьо (Бела)	Мемей и Миши Мердэхэй
Лариса (Larisa)	дочь Эриила	Миши Мердэхэй
Лариса (Larisa)	мать Эрика	Азарьев
Лаура (Laura)	дочь Эльмиры	Мемей и Миши Мердэхэй
Леле (Lələ)	сын Ливгьо	Шермиил
Лена (Lena)	дочь Эриила	Миши Мердэхэй
Леонид (Leonid)	сын Зэрэхьийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Лиам (Liam)	сын Игоря	Мемей и Миши Мердэхэй
Либо (Libo)	жена Изро	Мердэхэй Оврогьом
Либо (Libo)	дочь Хьэненила	Мердэхэй Оврогьом
Либо (Libo)	дочь Симанду	Миши Мердэхэй

Ливгьо (Livqo)	дочь Мердэхэя	Зэхэрийо Мететийо
Ливгьо (Livqo)	дочь Илизира	Ливгьо Мердэхэй
Ливгьо (Livqo)	дочь Исхийо	Шермиил
Ливгьо (Livqo)	дочь Нисона	Шомоил
Ливгьо (Livqo)	дочь Ифреима	Ифреим Нохуш
Лида (Lida)	дочь Довида	Мердэхэй Оврогьом
Лидия (Lidija)	жена Донила	Миши Мердэхэй
Лийо (Lijo)	дочь Исогья	Йедэгл Мердэхэй
Лийо (Lijo)	дочь Шермиила	Шермиил
Лийо (Lijo)	дочь Мердэхэя	Шермиил
Лийо (Lijo)	дочь Шомоида	Мемей и Миши Мердэхэй
Лийо (Lijo)	дочь Нины	Миши Мердэхэй
Лийо (Lijo)	дочь Йехкуь	Ифреим Нохуш
Лийо (Lijo)	дочь Йофо	Сэви Ишэй
Лилия (Lilija)	жена Павла	Миши Мердэхэй
Линда (Linda)	дочь Уьсуйфа	Мемей и Миши Мердэхэй
Лиор (Lior)	дочь Илгюзор (Лазирь)	Миши Мердэхэй
Лизель (Liel)	дочь Ханы	Миши Мердэхэй
Любовь (Ljubov)	дочь Тамары	Миши Мердэхэй
Людвиг (Ljudvig)	Сын Билгьо (Бела)	Мемей и Миши Мердэхэй
Людмила (Ljudmila)	дочь Зэрэха	Миши Мердэхэй
Мазалту (Mazaltu)	дочь Илийогью	Илийогью Мердэхэй
Мазалту (Mazaltu)	жена Нисона	Миши Мердэхэй
Мазалту(Mazaltu)– Мелана	дочь Сегьлюьма	Миши Мердэхэй
Мазалту (Mazaltu)	дочь Нисона	Шомоил
Мазалту-Тува (Mazaltu-Tuva)	жена Эриила	Миши Мердэхэй
Майя (Majja)	дочь Билгьо (Бела)	Мемей и Миши Мердэхэй
Маня (Manja)	дочь Мазалту	Илийогью Мердэхэй
Маня (Manja)	дочь Бетсиин	Сэви Ишэй
Марал-Шекер (Maral- Şəkər)	дочь Сэви	Ифреим Нохуш

НАШИ КОРНИ

Марал (Maral)	дочь Хьэненийо	Миши Мердэхэй
Марусья (Marusja)	дочь Оврогьома	Йедэгл Мердэхэй
Мезе (Məzə)	дочь Довро (ГЭме)	Миши Мердэхэй
Мейром (Məjrom)	дочь Хьэно	Миши Мердэхэй
Мейром (Məjrom)	дочь Зэрэхья	Миши Мердэхэй
Мейром (Məjrom)	дочь Зоволу	Мердэхэй Оврогьом
Мелке (Məlkə)	дочь Ливгьо	Нисон Шомоил
Мелке (Məlkə)	дочь Мазалту	Нисон Шомоил
Мемей (Məməj)	дочь Мердэхэя	Зэхэрийо Мететийо
Мемей (Məməj)	дочь Шуьшен	Миши Мердэхэй
Менешир (Mənəşir)	сын Хьэйота	Шермиил
Менешир (Mənəşir)	муж Шуьнемита	Нисон Шомоил
Менэхьим (Mənəhim)	сын Илюгьу	Илюгьу Мердэхэй
Менэхьим (Mənəhim)	муж Тамары	Нахшунов
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Зэхэрийо	Мететийо
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Исогъя	Йедэгл Мердэхэй
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Оврогьома	Йедэгл Мердэхэй
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Мемей	Мердэхэй Зэхэрийо
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Илюгьу	Илюгьу Мердэхэй
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Томора	Миши Мердэхэй
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын ИлгИзира	Шермиил
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Оврогьома	Оврогьом
Мердэхэй (Mərdəxəj)	сын Довида	Мердэхэй Оврогьом
Мердэхэй (Mərdəxəj)	отец Зэрэхьийо	Мердэхэй
Мететийо (Mətətijo)	Основатель рода	
Мететийо (Mətətijo)	сын Овгьоила	Гегьвер Мердэхэй
Мететийо (Mətətijo)	сын Бенйеми	Мердэхэй Оврогьом
Мигьир (Mihir)	сын Зоволу	Мердэхэй Оврогьом
Милих (Milix)	сын Миши	Миши Мердэхэй
Милко (Milko)	дочь ИлгИзира	Шермиил
Милко (Milko)	жена Овшолума	Шермиил
Милко (Milko)	жена Зэрэхья	Миши Мердэхэй
Мирвори (Mirvori)	дочь Хьэима	Илюгьу Менэхьим
Мирвори (Mirvori)	дочь Эриила	Миши Мердэхэй
Мирвори (Mirvori)	дочь Екатерины	Миши Мердэхэй
Мирвори (Mirvori)	мать Исроила	Цвайгенбаум
Мирйон (Mirjon)	дочь Мердэхэя	Шермиил
Мирйон (Mirjon)	жена Шолума	Миши Мердэхэй

Мирйон (Mirjon)	дочь Мухоила	Миши Мердэхэй
Михел (Mixel)	дочь Аснат	Мемей Мердэхэй
Михел (Mixel)	дочь Истир	Миши Мердэхэй
Михел (Mixel)	жена Йерухьома	Миши Мердэхэй
Миши (Mişi)	сын Мердэхэя	Зэхэрийо Мететийо
Миши (Mişi)	сын Сегьлуьма	Миши Мердэхэй
Мозол (Mozol)	дочь Мейром	Миши Мердэхэй
Мозолут (Mozolut)	дочь Бинсиина	Мердэхэй Оврогьом
Моргол (Morgol)	дочь ЙэгГэнгила	Миши Мердэхэй
Морголут (Morgolut)	дочь ГЭзэрийо	Миши Мердэхэй
Морголут (Morgolut)	дочь Овшолума	Шермиил
Морголут (Morgolut)- Гегей	дочь Нисона	Шомоил
Мошолум (Moşolum)	дочь Бинсиина	Мердэхэй Оврогьом
Мухоил (Muxoil)	сын Шолума	Миши Мердэхэй
Мушоил (Muşoil)	сын Мердэхэя	Мемей Мердэхэй
Наташа (Nataşa)	дочь Йедедийо	Миши Мердэхэй
Наум (Naum)	сын Нины	Миши Мердэхэй
Наум (Naum)	сын Шомоила	Мемей и Миши Мердэхэй
Нене-Божид (Nәнә-Боҗид)	жена УьшвэгIа	УьшвэгI Мердэхэй
Нергуьз-Дедейхуне (Nərgyz-Dədəjхунә)	дочь Севи	Илийгьу Мердэхэй
Нетен (Nətən)	сын Сипро	Нисон Шомоил
Николай (Nikolaj)	сын Илйесефа	Миши Мердэхэй
Нина / Нене-Божид (Nina / Nәнә-Боҗид)	дочь Года	УьшвэгI Мердэхэй
Нина (Nina)	дочь Йегьутила	Миши Мердэхэй
Нисим (Nisim)	сын Бебейхуне	Илийгьу Мердэхэй
Нисим (Nisim)	отец Зульпо	Нисим
Нисон (Nison)	сын Сегьлуьма	Миши Мердэхэй
Нисон (Nison)	сын Сегьлуьма (Попо)	Миши Мердэхэй
Нисон (Nison)	сын Шомоила	Шомоил
Нисон (Nison)	сын Нины	Миши Мердэхэй
Нисон (Nison)	сын Бетсиин	Сэви Ишэй
Норик (Norik)	сын Урила	Миши Мердэхэй
Нофтоли (Noftoli)	сын Янкила	Данилов

НАШИ КОРНИ

Нурил (Nuril)	сын Ливгъо	Шермиил
Нуувэxь (Nyvəḥ)	сын Шоула	Миши Мердэхэй
Нуувэxь (Nyvəḥ)	сын Огъобобо	Огъобобо
Нэхэмийо (Nəḥəmijo)	сын Ливгъо	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Нэхэмийо (Nəḥəmijo)	сын Йехкуь	Ифреим Нохуш
Овгъоил (Ovqoil)	дочь Гегъвер	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Овгъоил (Ovqoil)	жена ЙегІэнгила	Миши Мердэхэй
Оврогъом (Ovroghom)	сын Мердэхэя	ЙедэгІ Мердэхэй
Оврогъом (Ovroghom)	сын Сары	Шермиил
Оврогъом (Ovroghom)	отец Мердэхэя	Оврогъом
Оврогъом (Ovroghom)	сын Мердэхэя	Оврогъом
Оврогъом (Ovroghom)	сын Бинсиин	Мердэхэй Оврогъом
Овшолум (Ovşolum)	сын Исхийо	Шермиил
Огъобобо (Oqobobo)	отец Довро	основатель рода Агабабаевых
Одом (Odom)	сын Хонумы (Истир)	Ифреим Нохуш
Олег (Oleg)	сын Аснат (Гъэгъэй)	Мемей и Миши Мердэхэй
Ольга (Olga)	дочь Йедедийо	Миши Мердэхэй
Ортал (Ortal)	дочь ИлГозора (Лазирь)	Миши Мердэхэй
Ошир (Oşir)	сын УьшвэгІа	УьшвэгІ Мердэхэй
Ошир (Oşir)	сын Мердэхэя	Оврогъом
Ошир-Хьэй (Oşir-Həj)	сын ЙешэгІийо	Миши Мердэхэй
Ошир (Oşir)	сын Нисона	Шомоил

Павел (Pavel)	сын Йегъутила	Миши Мердэхэй
Пинхьос (Pinhos)	сын Мухоила	Миши Мердэхэй
Пинхьос Довид (Pinhos Dovid)	муж Бетсиин	Мердэхэй Оврогъом
Писехь (Pisəḥ)	сын Зэрэхьа	Миши Мердэхэй
Писехь (Pisəḥ)	сын Ошира	Нисон Шомоил
Писехь (Pisəḥ)	сын Зоволу	Мердэхэй Оврогъом
Полина (Polina)	дочь Урила	Миши Мердэхэй
Порет (Porət)	дочь Истир	Миши Мердэхэй
Порет (Porət)	дочь Лийо	Ифреим Нохуш
Пурим (Purim) –Полина	дочь Шолума	УьшвэгІ Мердэхэй
Пурим (Purim)	дочь ИлГизира	Шермиил

Пурим (Purim)	дочь Миши	Миши Мердэхэй
Радмила (Radmila)	дочь Шолума	Мемей и Миши Мердэхэй
Разиил (Raziil)	сын Эриила	Миши Мердэхэй
Раиса (Raisa)	дочь Екатерины	Миши Мердэхэй
Рамбом (Rambom)	сын ЙегЛэнгила	Миши Мердэхэй
Рамбом (Rambom)	сын Тури	Мердэхэй Оврогьом
Рами (Rami)	сын Леонида	Мемей и Миши Мердэхэй
Расик (Rasik)	сын Эвнила	Михайлов
Рафоил (Rafoil)	сын Мазалту	Ильогьу Мердэхэй
Рафоил (Rafoil)	сын Шолума	Миши Мердэхэй
Рафоил (Rafoil)	сын Бетсиин	Мердэхэй Оврогьом
Рашби (Raṣbi)	сын Шуьшен	Миши Мердэхэй
Рая (Raja)	дочь Зульпо	УьшвэгI Мердэхэй
Рина (Rina)	дочь Павла	Миши Мердэхэй
Рита (Rita)	дочь Хьэима	Ильогьу Мердэхэй
Рита (Rita)	дочь Йехкуь	Ифреим Нохуш
Роза (Roza)	дочь Хьэима	Ильогьу Мердэхэй
Роза (Roza)	дочь Мейром	Миши Мердэхэй
Роман (Roman)	сын Зэрэхьа	Миши Мердэхэй
Ругьо (Ruqo)	дочь Шермиила	Шермиил
Рувин (Ruvin)	сын Мердэхэя	Миши Мердэхэй
Руспо (Ruspo)	дочь ЙегЛэнгила	Миши Мердэхэй
Рэхьил (Rəhil)	дочь Шермиила	Шермиил
Рэхьил (Rəhil)	дочь УьшвэгIа	УьшвэгI
Рэхьил (Rəhil)	дочь Зульпо	Мердэхэй Оврогьом
Рэхьил (Rəhil)	дочь Ошира	Мердэхэй Оврогьом
Рэхьил (Rəhil)	дочь Эриила	Миши Мердэхэй
Рэхьил (Rəhil)	мать Григория	Михайлов
Рэхьил Хивит (Rəhil-Xivit)	мать Зульпо	Нисим
Рэхмил (Rəhmil)	сын Эриила	Миши Мердэхэй
Сапа (Sara)	дочь Мемей	Мердэхэй Зэхэрийо
Сапа (Sara)	дочь Шомоила	Мемей и Миши Мердэхэй

НАШИ КОРНИ

Сара (Sara)	дочь Бебейхуне	Илийогу Мердэхэй
Сара (Sara)	дочь Ругьо	Шермиил
Светлана (Svetlana)	дочь Симанду	Илийогу Мердэхэй
Светлана (Svetlana)	дочь Аснат (Гьэгэй)	Мемей и Миши Мердэхэй
Светлана (Svetlana)	дочь Хьэненила	Мердэхэй Оврогьом
Сегьлуым (Səhlym)	сын Миши	Мердэхэй Зэхэрийо
Сегьлуым Попо (Səhlym-Попо)	сын Нисона	Миши Мердэхэй
Сегьлуым (Səhlym)	муж Бетсиин	Сэви Ишэй
Сергей (Sergej)	сын Сегьлуыма (Попо)	Миши Мердэхэй
Сефенийо (Səfənijo)	дед Аснат	Мемей Мердэхэй
Сефенийо (Səfənijo)	сын Хьибо	Ифреим Нохуш
Сима (Sima)	дочь Истир-Хонумы	Ифреим Нохуш
Сима (Sima)	дочь Исая	Миши Мердэхэй
Симанду (Simandu)	сын Илийогу	Илийогу Мердэхэй
Симанду (Simandu)	сын Йерухьома	Миши Мердэхэй
Симон (Simon)	отец Билгьо (Бела)	Шаулов
Симхьо (Simho)	сын Йехкуь	УьшвэгI Мердэхэй
Симхьо (Simho)	муж Тури	Мердэхэй Оврогьом
Сипро (Sipro)	жена Хьэнуко	Миши Мердэхэй
Сипро (Sipro)	дочь Йешэгийо	Миши Мердэхэй
Сипро (Sipro)	жена Шоула	Миши Мердэхэй
Сипро (Sipro)	дочь Нуьвэхьа	Миши Мердэхэй
Сипро (Sipro)	дочь Нисона	Шомоил
Соломон (Solomon)	сын Эвнила	Михайлов
Сона (Sona)	дочь Хьэзима	Илийогу Мердэхэй
Сона (Sona)	дочь Йехкуь	Ифреим Нохуш
Соня (Sonja)	дочь Мердэхэя	ЙедэгI Мердэхэй
Соня (Sonja)	дочь Бетсиин	Мердэхэй Оврогьом
Соня (Sonja)	дочь Иосифа	Цвайгенбаум
Сосун (Sosun)	сын Мухоила	Миши Мердэхэй
Станислав (Stanislav)	сын Йедедийо	Миши Мердэхэй
Стелла (Stella)	дочь Янкила	Данилов
Суин-Рэхьэмим (Suin-Rəhənim)	сын Шоула	Миши Мердэхэй
Суьмэхь (Syməh)	сын Исроила	Миши Мердэхэй
Суьхь (Syh)	сын Зульпо	УьшвэгI Мердэхэй

Сэви (Səvi)	сын Оврогьома	ЙедэгI Мердэхэй
Сэви (Səvi)	сын Хьэима	Илюгьу Мердэхэй
Сэви (Səvi)	сын Мердэхэя	Оврогьом
Сэви (Səvi)	сын Эсефа	Ифреим Нохуш
Сэви (Səvi)	сын Ишэя	Ишэй

Тамара (Tamara)	дочь Хьэно	Миши Мердэхэй
Тамара (Tamara)	дочь Тури	Мердэхэй Оврогьом
Тамара (Tamara)	дочь Йерурухьома	Миши Мердэхэй
Тамара (Tamara)	дочь Эвнила	Михайлов
Тамара (Tamara)	жена Йехкуь	Ифреим Нохуш
Татьяна (Tatjana)	жена Йедедийо	Миши Мердэхэй
Татьяна (Tatjana)	дочь Йедедийо	Миши Мердэхэй
Тейло (Təjlo)	дочь Зэхэрийо	ЙедэгI Мердэхэй
Тейло (Təjlo)	жена Оврогьома	ЙедэгI Мердэхэй
Тейло (Təjlo)	дочь Сэви	ЙедэгI Мердэхэй
Тейло (Təjlo)	дочь Севи	Мердэхэй Оврогьом
Тельман (Telman)	сын Бебейхуне	Илюгьу Мердэхэй
Тельман (Telman)	сын Исяя	Миши Мердэхэй
Телхьуьм (Təlhym)	сын Илюгьу	Илюгьу Мердэхэй
Телхьуьм (Təlhym)	сын Сары	Шермиил
Телхьуьм (Təlhym)	сын Сэви	Ишэй
Тирсо (Tirso)	дочь Мердэхэя	Мемей Мердэхэй
Тирсо (Tirso)	дочь Зоволу	Мердэхэй Оврогьом
Толик (Tolik)	сын Хьэнэнийо	Миши Мердэхэй
Толик (Tolik) – Телхьуьм	сын Зэхэрийо	Сэви Ишэй
Томор (Tomor)	дочь Миши	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Томор (Tomor)	дочь Овгьоила	Гегьвер Мердэхэй
Томоти (Tomoti)	жена Сэви	Ифреим Нохуш
Тофик (Tofik)	сын Года	УьшвэгI Мердэхэй
Тури (Turi)	дочь Сэви	Мердэхэй Оврогьом
Тури (Turi)	дочь Миши	Миши Мердэхэй
Тури (Turi)	жена Мухоила	Миши Мердэхэй
Урил (Uril)	сын Шолума	Миши Мердэхэй
Урил (Uril)	сын Шолума (внук)	Мемей и Миши Мердэхэй
Уьсуьф (Ysyf)	сын Йехкуь	УьшвэгI Мердэхэй

НАШИ КОРНИ

Уьсуьф (Ysyf)	отец Аснат	Мемей Мердэхэй
Уьсуьф (Ysyf)	сын Зэрэхыйо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Уьсуьф (Ysyf)	сын Ливгьо	Шермиил
Уьсуьф (Ysyf)	сын Истир	Миши Мердэхэй
Уьсуьф-Хьэим (Ysyf-Həim)	сын Билгьо	ИFREIM Нохуш
УьшвэгI (Yšvəh,)	сын Мердэхэй	Зэхэрийо Мететийо
УьшвэгI (Yšvəh,)	сын Бирор	УьшвэгI Мердэхэй
УьшвэгI (Yšvəh,)	отец Рэхьил	УьшвэгI
Фиала (Fiala) – Рут (Rut)	мать Лилин	Данилова
Флора (Flora)	дочь Хьэим	Илийгьу Мердэхэй

Хая (Хaja)	мать Андрея	Янкилов
Хивит (Xivit)	дочь Йехкуь	УьшвэгI Мердэхэй
Хивит (Xivit)	дочь Ливгьо	Шермиил
Хонум-Гьэгьэй (Хонум-Qəqəj)	дочь ЙэгIэнгила	Миши Мердэхэй
Хонум (Хонум)	дочь Зоволу	Мердэхэй Оврогьом
Хьибо (Hibo)	дочь Йехкуь	ИFREIM Нохуш
Хьизгьил (Hizqil)	сын Миши	Миши Мердэхэй
Хьизгьийо (Hizqijo)	сын Хьэгея	Мердэхэй Оврогьом
Хьово (Hovo)	дочь Морголт	Нисон Шомоил
Хьовосилит (Hovosilit)	дочь Хьэйот	Миши Мердэхэй
Хьэгей (Həgəj)	сын Сэви	Мердэхэй Оврогьом
Хьэгей (Həgəj)	сын Эльмиры	Мемей и Миши Мердэхэй
Хьэим (Həim)	сын Илийгьу	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Хьэим (Həim)	сын Сэви	Илийгьу Мердэхэй
Хьэй (Həj)	сын Зэхэрийо	ЙедэгI Мердэхэй
Хьэй (Həj)	сын Ошира	Мердэхэй Оварогьом
Хьэйот (Həjot)	дочь Исхийо	Шермиил
Хьэйот (Həjot)	дочь Шоула	Миши Мердэхэй
Хьэненийо (Hənənijo)	сын Шоул	Миши Мердэхэй

Хьэненил (Hənənil)	сын Изро	Мердэхэй Оварогьом
Хьэно (Həno)	дочь Илизира	Ливгьо Мердэхэй
Хьэно (Həno)	дочь Сегьлуьма	Миши Мердэхэй
Хьэно (Həno)	дочь Мейром	Миши Мердэхэй
Хьэно (Həno)	жена Йехкуь	Ифреим Нохуш
Хьэно (Həno)	дочь Эсефа	Ифреим Нохуш
Хьэно (Həno)	дочь Анатолия	Миши Мердэхэй
Хьэнуко (Hənuko)	сын Миши	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Хьэнуко (Hənuko)	сын ЙешэгИийо	Миши Мердэхэй
Хьэнуко (Hənuko)	сын Мердэхэя	Мемей Мердэхэй
Хьэнуко (Hənuko)	сын Бинсиина	Севи Ишэй
Хьэнуко (Hənuko)	муж Истир (Хонум)	Ифреим Нохуш
Хьэнуьхь (Hənyh)	отец Германа	Мишиев
Чимэн (Cimən)	дочь ЙегГэнгила	Миши Мердэхэй
Шахар (Şaxar)	сын Тамары	Миши Мердэхэй
Шекер (Şəkər)	жена Эсефа	Ифреим Нохуш
Шермиил (Şərmiił)	отец Рэхьил	Шермиил
Шиколат (Şikolat)	дочь Ливгьо	Шермиил
Шимту (Şimtu)	сын Шолума	Миши Мердэхэй
Шифро (Şifro)	дочь Тейло	ЙедэгI Мердэхэй
Шифро (Şifro)	дочь Леле	Шермиил
Шолум (Şolum)	сын Уьшвэгла	УьшвэгI Мердэхэй
Шолум (Şolum)	сын Миши	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Шолум (Şolum)	сын Урила	Миши Мердэхэй
Шолум (Şolum)	сын Йехкуь	Ифреим Нохуш
Шомоил (Şomoil)	муж Аснат	Мемей Мердэхэй
Шомоил (Şomoil)	сын Зэрэхьийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Шомоил (Şomoil)	сын Мазалту	Илийгью Мердэхэй
Шомоил (Şomoil)	сын Нуьвэхья	Миши Мердэхэй
Шомоил (Şomoil)	отец Нисона	Шомоил
Шомоил (Şomoil)	сын Нисона	Шомоил
Шоул (Şoul)	сын Миши	Мердэхэй Зэхэрийо М.
Шоул (Şoul)	сын Зэрэхья	Миши Мердэхэй
Шуламит (Şulamit)	дочь Тамары	Миши Мердэхэй
Шулька (Şulka)	дочь Сэви	Илийгью Мердэхэй
ШугIми (Şyh,mi)	сын Суина (Рэхьэмим)	Миши Мердэхэй

НАШИ КОРНИ

Шуьнемит (Şynəmit)	мать Нисона	Шомоил
Шуьнемит (Şynəmit)	дочь Нисона	Шомоил
Шуьмшун (Şymşyn)	сын Истир (Хонум)	Ифреим Нохуш
Шуьшен (Şyşən)	дочь Сегльума	Миши Мердэхэй
Шуьшен (Şyşən)	дочь Зэрэхья	Миши Мердэхэй
Шуьшен (Şyşən)	жена Нуьвэхья	Миши Мердэхэй
Эвита (Evita)	дочь Уьсуьфа	Мемей и Миши Мердэхэй
Эвнил (Əvnil)	сын Бинсиина	Мердэхэй Оврогьом
Эвнил (Əvnil)	сын Бетсиин	Мердэхэй Оврогьом
Эвнил (Əvnil)	сын Уьсуьфа	Миши Мердэхэй
Эвнил (Əvnil)	отец Григория	Михайлов
Эгъэруь (Əhəry)	сын Оврогьома	ЙедэгI Мердэхэй
Эдуард (Eduard)	сын Ошира	УьшвэгI Мердэхэй
Эдуард (Eduard)	сын Истир (Хонум)	Ифреим Нохуш
Элиатар (Eliatar)	сын Лазира	Миши Мердэхэй
Элиза (Eliza)	дочь Абрама	Мемей и Миши Мердэхэй
Эльвира (Elvira)	дочь Шолума	Мемей и Миши Мердэхэй
Эльмира (Elmira)	дочь Зэрэхьийо и Йофо	Мемей и Миши Мердэхэй
Эльмира (Elmira)	дочь Йехкуь	Ифреим Нохуш
Эриил (Əriil)	сын Исроила	Миши Мердэхэй
Эрик (Ərik)	муж Яны	Миши Мердэхэй
Эсеф (Əsəf)	сын Огьобобо	Огьобобо
Эсеф (Əsəf)	сын Йехкуь	Ифреим Нохуш
Эсеф (Əsəf) - Попо	сын Йехкуь (внук)	Ифреим Нохуш
Эсмира (Esmira)	дочь Эльмиры	Мемей и Миши Мердэхэй
Эстер (Ester)	дочь Екатерины	Миши Мердэхэй
Юрий (Jurij)	сын ЙегIэнгила	Миши Мердэхэй
Юрий (Jurij)	сын Хьэненийо	Миши Мердэхэй
Яав (Jaav)	сын Игоря	Миши Мердэхэй
Яна (Jana)	дочь Павла	Миши Мердэхэй

Янкиль (Jankil)	отец Лилии	Данилов
Яром (Jagom) - Йерухьом	сын Игоря	Миши Мердэхэй
Яша (Jaşa)	сын Сэви	Ифреим Нохуш
Яша (Jaşa)	брат Григория	Михайлов

Смысловое значение имен, включенных в генеалогическую карту

Основным источником по еврейской ономастике (изучение личных имен) древнейшего периода является Библия, в которой приводится около 2,8 тысяч имен. Внебиблейские источники периода I храма (950-856 гг. до н.э.) содержат, примерно, 900 личных имен (надписи на черепках и печатях), из которых приблизительно 200 не встречаются в Библии.

При определении смыслового значения имен учтены особенности их произношения горскими евреями. В некоторых случаях названы имена выдающихся людей, которые носили данное имя.

Мужские имена

Абрам (Abram) – великий отец народа, отец многих народов, возвышенный отец (др. евр.); имя Авраама, родоначальника еврейского народа, первого патриарха.

Агарун (Agarun) - от Аарон – ковчег завета (др. евр.); Аарон – брат Моше-Рабейну (Моисея), первосвященник.

Азик (Azik) – сокращение от Азария – помощь Божья (др. евр.); имя одного из царей Иудеи.

Алеша (Aljoşa) – сокращение от Алексей – защитник (др. греч.)

Алик (Alik) – сокращение от Александр – защитник людей (др. греч.); имя Александра Великого Македонского; имя дается еврейским детям в его честь, так как, согласно Талмуду, благожелательно относился к евреям.

Альберт (Albert) – благородный блеск (др. герм.), белый (лат.)

Анатолий (Anatolij) – восточный, восход солнца (др. греч).

Андрей (Andrej) – основу имени составляет греческое слово «андрос (andros)» – муж, мужчина; мужественный, храбрый человек (др. греч.).

Бебейхуне (Вэбэјхунэ) – отец семейства (гор. евр.)

Бебе Юното (Вэбэ Јуното) – бебе – отец (гор. евр.), Юното – Господом данный (др.евр.)

Бенйогъу (Вэпјоһу) – сочетание двух слов: бен - сын, Йоав – Господь отец (др.евр.)

Бинйеми (Винјэми) – бен – сын, ямин – правая рука; означает сын правой руки; также, ямин – счастливый; значение имени счастливый сын (др. евр.) Беньямин - имя младшего сына Иакова и Рахели, родоначальника одного из колен еврейского народа.

Бинсиин (Винсиин) – бен – сын; сын Сиона (др. евр.)

Бирор (Вирор) – брат (гор. евр.)

Бобоч (Вобос) – прозвище, настоящее имя Эвнил.

Борис (Ворис) – борец, борющийся за славу (славянск.)

Борух (Ворух) – благославленный (др. евр.); сын Нерии, писца пророка Ирмиягъу

Вадим (Вадим) – здоровый (латинск.), смутьян, спорщик (др. русск.)

Валерий (Валерий) – основу имени составляет слово «валео (valeo)» – быть здоровым, сильным, здравствовать (латинск.)

Виктор (Виктор) – победитель, побеждающий (латинск.).

Виталий (Виталий) – основу имени составляет слово «виталис (vitalis)» -жизненный (латинск.)

Владик (Владик) – сокращение от Владислав – владеющий славой (славянск.).

Вова (Вова) – сокращение от Владимир – властелин мира (славянск.)

Володя (Володя) – см. Вова.

Вячеслав (Vjaceslav) – самый сильный (славянск.).

Геврил (Gəvriľ) – от Гавриил – Божья твердыня, моя мощь – Бог (др.евр.); имя древнего пророка.

Герман (German) – родной, единокровный (латинск.)

Год (God) – божество, счастье, удача (др. евр); Гад – имя седьмого сына Иакова, и первого родившегося от служанки Леи Зилпо, родоначальника одного из колен еврейского народа.

Григорий (Grigorij) – бодрствующий, неспящий (др. греч.).

Гриша (Griša) – от Гирш – олень (др. евр.)

Гуършуъм (Gurşum) – изгнанник (др. евр.); Гершом – сын Миши-Рабейну.

Гъилил (Hilil) – хвала, панегирик (др. евр.), Гиллель – законоучитель.

Гъэзерийо (Həzərijo) – помощь Божья (др. евр.); Азария – имя одного из царей Иудеи. (Азарягъу, Уззия, Уззиягъу); VIII в до н.э.

Дмитрий (Dmitrij) – плод земной, посвященный богине плодородия Деметре (др. греч.).

Довид (Dovid) – любимый (др. евр.); имя одного из величайших царей, утвердившего Иерусалим столицей еврейского государства.

Дон (Don) – Дан – от др. греч. мифологии Данай; имя пятого сына Иакова и первого от служанки Рахели Билгъо, родоначальника одного из колен еврейского народа.

Донил (Donil) – моя судьба, справедливый Божий суд (др. евр.), Даниил – герой одноименной книги.

Зоволу (Zovolu) – жилище, храм (др.евр.); Звулун - имя десятого сына Иакова и шестого от Леи, основоположника одного из колен еврейского народа.

Зэрэхь (Zəgəḥ) – Божье сияние (др. евр.); Зерах – сын Игьуды, внук Иакова.

Зэрэхийо (Zəgəḥijo) – сияние Бога (др. евр.); Зрахия – сын Коэна Пинхаса.

Зэхэрийо (Zəḥərijō) – Бог вспоминает (др. евр.); Захария – имя одного из царей Исраэля в VIII в. до н.э., а также пророка после вавилонского плена.

Игорь (Igor) – от слова «гар (gar)» – воинство, сила (др. скандинав.).

Изро (Izro) – Господь помощь (др. евр.); Эзра – восстановитель разрушенного Навуходоносором Храма, приведшего на родину более 40 тысяч человек после вавилонского пленения, писец, автор Танаха.

Икмон (Ikmon)

ИлгИзир (Ilh,izir) – Бог помог, Бог мне в помощь (др. евр.); Эли'эзер – имя одного из пророков; Элиэзер – раб Авраама.

ИлгЮзор (Ilh,ozor) – словосочетание – Бог и помощь, имя прославляющее Бога; Эльазар – сын первосвященника Аорона.

Илизир (Iizir) – см. ИлгИзир; Елизар (Эл'азар бен Яир) – руководитель обороны крепости Мосады от римлян – символа мужества, стойкости и свободолюбия. Защитники крепости предпочли покончить с собой, нежели сдать в плен врагу (73 г. н.э.)

Илиша (Iliṣa) – Бог восстановил, Бог – есть спасение; Элиша – выдающийся пророк, творивший чудеса, предсказал семилетний голод.

Илйогьу (Iļjohu) – сила Божья, Яхве – мой Бог (др. евр.); имя выдающегося пророка IX в. до н.э.

Илйесеф (Iļjəsəf) – Бог умножил; имя прославляющего Бога (др. евр.); Эльясеф – предводитель колена Гад.

Илмон (Ilmon) – буквально: вдовец или покинутый (др. евр.).

Илхьонон (Iłhonon) – Бог помиловал (др. евр.); Йоханан бан Заккая – основатель академии в Явне после разрушения Титом II Храма в 70 г.; разработал систему самосохранения еврейского народа.

Имту (Imtu) – день добрый, хороший, спокойный; искаженный «йом тов» – «йом» – день, «тов» – добрый, хороший спокойный (др. евр.)

Иосиф (Iosif) – бог преумножит, Да прибавит Бог (др. евр.);

Йосеф – имя сына Иакова и Рахели, родившегося после семилетнего бесплодия Рахели; библейский герой, проданный братьями в рабство и ставший египетской вельможей.

Ирмийо (Irmijo) – Ирмиягу – пророк в VII-VI вв. до н.э.

Исай (Isaj) – помощь Яхве; спасение, посланное Богом (др. евр.); Исайя – древнееврейский пророк, просил народ не делать зла, научиться делать добро, искать правду, спасти угнетенных, защищать сироту, заступаться за вдову.

Исогь (Isoq) – он будет смеяться (др. евр.); Исаак (Исхак, Ицхак) – сын Авраама и Сарры, второй патриарх еврейского народа.

Исроил (Isroil) – Богоборец, Бог властвует (др. евр.); Израэль – второе имя третьего патриарха еврейского народа Иакова.

Исхийо (Isxijo) – будет жить (др. евр.)

Исхьогь (Ishoq) – см. Исогь.

Ифиил (Ifiil) – Божественная красота (др. евр.).

Ифреим (Ifrəim) – плодородный, плодовитый (др. евр.); Эфраим – имя старшего сына Иосифа (Йосефа), родоначальника одного из колен еврейского народа.

Ифтехь (Ifthəh) – Ифтах, имя одного из выдающихся деятелей эпохи Судей; был судьей 6 лет.

Ихьиил (Ihiil) – да здравствует Бог (др. евр.)

Ишэй (Işəj) – огонь Бога (др. евр.); Ишай (Иесия) – отец царя Давида, землевладелец.

Йегъутил (Jəqutil) – из колена Игъуды – Иекутиэль (др. евр.)

ЙегІэнгил (Jəh,əngil)

Йедедийо (Jədədijo) – любимый Господом (др. евр.)

ЙедэГІ (Jədəh,) – имя священника во времена Эзры; из вавилонских переселенцев (Едайя)

Йерухьом (Jəruħom) – Иерохон – название города, впервые упонимаемого в X в. до н.э.; Йоровагьам – имя основателя Израиля (Северного царства) в X в. до н.э.; Ерохан – дед пророка Шомуила.

Йехкуь (Jəxku) – пятка, державший за пятку (др. евр.); Йехкуь, ЙегІэгъуь, Яаков (Jəxku, Jəh,əqu. Jaakov) – разновидность имени Иакова, сына Исаака и Ревекки, третьего патриарха еврейского народа.

Йешуво (Jəşuvo) – Бог возвратит (др. евр.); Йешива – название института, являющегося высшим духовным учебным заведением.

ЙешэгІийо (Jəşə h,ijo) – упроченный Богом, спасение Божье (др. евр.), царь Иудеи VII в. до н.э., проводил реформы, боролся с идолопоклонством. (Иошиягъу)

Йовдо (Jovdo) – он восхваляет Бога (др. евр.); Йегъуда – четвертый сын Иакова от Леи, родоначальник одного из колен еврейского народа. Иегъуда Маккаби, третий сын Мататиягъу из Хошменеев, руководил восстанием против греко-сирийских захватчиков после смерти отца; Маккаби – аббревеатура, составленная из первых букв слов – «какая сила подобна Тебе, Всевышний?»

Йовнетен (Jovnətən) – Господом данный (др. евр.); Йонатан – старший сын царя Шаула, друг Давида.

ЙовушвэгІ (Jovuşvəh,) – бог возвратит (др. евр.)

Кевин (Kevin) – ... (англ.)

Лазирь (Lazir) – Бог помог, Божья помощь (др. евр.); уменьшительное от Элизер.

Лиам (Liam) – мне народ (др. евр.), для обозначения национального духа.

Леле (Lələ) – дядя по отцовской линии (гор. евр.).

Леонид (Leonid) – подобный льву («леон (leon)» - лев, «идея (idea)» – внешность, наружность); (др. греч.).

Лиор (Lior) – мне свет (др. евр.)

Лука (Luka) – сокращение от Лукиан – счастливый, свящийся (латинск.).

Людвиг (Ljudvig) – от Луи (фр.) – знаменитое сражение.

Менешир (Mənəşir) – забывающий (др. евр.); Менаше – младший сын Иосифа (Йосефа), родоначальник одного из колен еврейского народа; царь Иудеи; VII в. до н.э.

Менэхим (Mənəhim) – утешитель, успокаивающий (др. евр.), Менахим – один из царей Израиля (VIII в. до н.э.).

Мердэхэй (Mərdəxəj) – Мардук – хай (Мардук жив), Мардук – имя царя, а также божества Вавилона (др. евр.); Мардахай – дядя Эстерь.

Мететийо (Mətətijo) – дар Господа (др. евр.). Мататиягью – родоначальник семейства Хашмонаидов, руководитель восстания евреев против греко-сирийских захватчиков во II в. до н.э., первосвященник.

Мигьир (Mihir) – освещающий, прославляющий буквой (др. евр.); Меир – один из крупнейших законодателей IX в.

Милих (Milix) – Мелих – царь (др. евр.); Мелех – потомок Ионатана, сына царя Шаула.

Миши (Mişi) – от Моши-Рабейну – вытасченный из воды (др. евр.); Моши-Рабейну (Моисей) – пророк, законодатель.

Мухоил (Muxoil) – кто подобен Богу (др. евр.); Михаэль – отец главы колена Ашера; ангел.

Мушоил (Muşoil) – он подобен Богу (др. евр.); Мишаэль – дядя Аорона, друг пророка Даниэля.

Наум (Naum) – утешающий, утешитель (др. евр.); Нахум – один из двенадцати малых пророков.

Нетен (Nətən) – ранний, Бог дал (др. евр.); Натан – один из выдающихся пророков; сподвижник Моисея (Моше-Рабейну).

Николай (Nikolaj) – победитель народов (др. греч.).

Нисим (Nisim) – чудо, чудеса (др. евр.); комментатор Талмуда.

Нисон (Nison) – название 7-го месяца еврейского года (Нисан).

Нофтоли (Noftoli) – борющийся (др. евр.); Нафтали – второй сын Иакова от служанки Рахели Билгью, родоначальник одного из колен еврейского народа.

Нурил (Nuril) – свет Божий (др. евр.).

Нуьвэхь (Nyvəħ) – покой, успокоение (др. евр.); Навах – из колена Менаше.

Нэхэмийо (Nəħəmijo) – утешил Бог (др. евр.); Нахамия – восстановитель разрушенного Навуходоносором II Храма (совместно и Эзра), приведшего на родину более 40 тысяч евреев из вавилонского изгнания.

Оврогьом (Ovrohom) – имя патриарха Авраама; см. Абрам.

Овшолум (Ovşolum) – отец мира, покоя (др. евр.); Авшолом – третий сын царя Давида, поднявший мятеж против отца.

Огьобобо (Oqobobo) – сочетание двух слов: «агъа» – господин, «баба» – дед (тюркск.).

Одом (Odom) – человек, красная глина (др. евр.); по Библейской легенде – имя первого человека на земле.

Олег (Oleg) – святой, священный (др. скандинавск.).

Ошир (Oşir) – счастье, богатый (др. евр.); Ашер – восьмой сын Иакова и второй, родившийся от служанки Леи Зилпо, родоначальник одного из колен еврейского народа.

Павел (Pavel) – от «Паулуc (Paulus)» - маленький, счастливый (др. греч.).

Пинхьос (Pinhos) – от египетского слова «негр»; Пинхас – сын Элизера, внук Аарона.

Писэхь (Pisəh) – от слова «Пасах (Pasax)» - перепрыгнул, прошел (др. евр.); по Каббале – «Пе-с ах (Pe-sax)» – рот, сказал (буквально: «уста говорящие»; название еврейского праздника).

Разиил (Raziil) – тайна Божья, Божье таинство (др. евр.).

Рамбом (Rambom) – сборное слово (аббревиатура) от имени Рабби Моше бен Маймон; Маймонида (Рамбам).

Рами (Rami) – стрелок (араб.): Рам – потомок Иегьуды, сокр. Рами

Расик (Rasik)

Рафоиль (Rafoil) – имя ангела целителя; лекарь, исцелитель от Бога, исцеленный с помощью Бога (др. евр.); Рафаэль – великий итальянский художник эпохи Возрождения.

Рашби (Raşbi) – сборное слово от имени Рабби Шломо бен Ицхака (Раши), великого комментатора Талмуда.

Роман (Roman) – римский, римлянин (латинск.)

Рувин (Ruvin) – увидел, смотрел сына (др. евр.); Реувин – старший сын Иакова и Леи, родоначальник одного из колен еврейского народа.

Рэхьмил (Rəhmil) – смилостивился Бог (др. евр.).

Рэхьэмим (Rəhmim) – милосердие Бога (др. евр.); Рехавагьам – сын царя Соломона, восстал против отца.

Сегълум (Səhlum) – великий, величавый, колоссальный (др. евр.)

Сергей (Sergej) – ясный, высокий, высокочтимый (латинск.).

Сефенийо (Səfənijo) – тайна Божья (др. евр.); Цфанья – один из 12 малых пророков.

Симанду (Simandy) – от выражения «Симан тов (Siman tov)» – добрая примета, добрый знак (др.евр.).

Симон (Simon) – Господь услышал; слышащий, услышанный, слушающий (др. евр.); Шимон – второй сын Иакова от Леи, родоначальник одного из колен еврейского народа; Симон бар Гоар – один из двух руководителей антиримского восстания (Иудейской войны) в 66-73 гг.; Симон бар Косеба (Бар Кохба) – руководитель восстания против римлян в 132-135 гг.

Симхьо (Simħo) – от слова «симха» – радость, веселье (др. евр.).

Соломон (Solomon) – мирный (др. евр.); Соломон – царь объединенного еврейского государства.

Сосун (Sosun) – радость, веселье; от слова «Сасон» (др. евр.).

Станислав (Stanislav) – славнейший (славянск.).

Суин (Suin) – от названия горы Цион.

Суъмэхь (Syməħ) – уверенный (др. евр.).

Суьхь (Syħ) – от Симхо, см. выше.

Сэви (Səvi) – олень (др. евр.); Сави – имя служит для увековечения памяти деда.

Тельман (Telman) – от фамилии Эрнеста Тельмана, руководителя Коммунистической партии Германии, казненного фашистами.

Тельхуьм (Təlhym) – утешение (др. евр.); Танхум – талмудист из Эрец-Исраэль.

Толик (Tolik) – сокращение от Анатолий, см. выше.

Тофик (Tofik) – удача, согласие (мусульм.)

Урил (Uril) – свет мой Бог (др. евр.); Уриэль из колена Леви.

Уьсуьф (Ysyf) – см. Иосиф.

УьшвэгI (Yhvəh,) – от Иоав – Господь отец (др. евр.)

Хьызгьил (Hizqil) – силен Бог, укрепить Бога (др. евр.); Иезкель – пророк периода вавилонского пленения.

Хьызгьийо (Hizqijo) – силен Господь, Яхве – моя сила (др. евр.); Хизгиягу – царь Иудеи, VIII век до н.э.

Хьэгей (Həgəj) – праздничный, родившийся в праздник (др. евр.); Хагай – пророк послевавилонского периода, один из 12 малых пророков.

Хьэим (Həim) – жизнь, жите (др. евр.); иногда это имя дают для стимуляции выздоровления.

Хьэй (Həj) – живой, энергичный (др. евр.); иногда это имя добавляют для выздоровления больного.

Хьэненийо (Hənənijo) – милосердный, благодать Бога (др. евр.); Ханания – друг пророка Даниэля.

Хьэненил (Hənənil) – благодать Бога, милосердие (др. евр.); название Башни.

Хьэнуко (Hənuko) – новоселье (др. евр.); имя в честь праздника победы евреев над греко-сирийскими завоевателями во II в. до н.э. под руководством Хошмонеев (Маккабиев).

Хьэнуьхь (Hənuh) – воспитанник (др. евр.); Ханох – сын Каина.

Шахар (Şaxar) – рассвет, заря (др. евр.)

Шермиил (Şərmil) – от Шелмуь – миролюбивый, мирный (др. евр.); Шелмуьне Милих – у горских евреев – царь Соломон.

Шимту (Şimtu) – из слов «шим (şim)» – имя и «тов (tov)» – добрый, хороший; означает – доброе, хорошее имя (др.евр.).

Шолум (Şolum) – мир, покой, спокойствие (др.евр.); Шалум – один из царей Израиля (VIII век до н.э.).

Шомоил (Şomoil) – услышан Богом, Бог услышал (др.евр.); Шамуил – последний из судей и один из выдающихся пророков, потребовал истребления зла, избрал царем Шаула, а затем Давида.

Шоул (Şoul) – испрошенный, одолженный у Бога (др.евр.); Шоул – основатель еврейского государства в XI веке до н.э., первый царь Израиля.

Шуьмшуьн (Şymşyn) – сила солнца, солнечный (др.евр.); Самсон (Шимшон) – выдающийся деятель эпохи Судей из колена Дан.

ШуьГми (Şyh,mi) – мое поле, моя нива (др.евр.)

Эвнил (Əvnil) – камень Господень, отец (Бог) есть светоч (др.евр.); Авинер – двоюродный брат или дядя царя Шаула и его военачальник.

Эгъэруь (Əhəry) – высокий, просвещенный (др.евр.).

Эдуард (Eduard) – заботящийся о достатке, страж богатства (др.герм.).

Элиатар (Eliatar) – сочетание слов Эли – мой Бог и атар – изобилие (др.евр.);

Эриил (Əriil) – лев Божий (др.евр.); Ариэль – вождь народа послевавилонского периода.

Эрик (Ərik) – благородный предводитель (др.скандинавск.)

Эсеф (Əsəf) – собирающий, прибавляющий (др.евр.); Асаф – левит во времена царя Давида.

Юрий (Jurij) – земледелец (латинск.).

Яв (Jaav) – надежда, шанс (др.евр.)

Янкиль (Jankil)

Яром (Jagom) – возвышенный (др. евр.); Иогьорам – один из царей Иудеи IX в до. н.э.

Яша (Jaša) – сокращение от Якова; см. ЙегІэгъуь, Ехкуь.

Женские имена

Алла (Alla) – другая, воскресенье (др. греч.)

Алмаз (Almaz) – драгоценный камень, символ твердости, храбрости, победы над болью.

Анна (Anna) – миловидная, симпатичная, милосердная, благородная, милость, радость (др. евр.); самое распространенное имя в мире.

Аснат (Asnat) – Асна – терновник (др. евр.); Оснат – жена Йосефа, сына Йакова и Рахели.

Ася (Asja) – сокращение от Аста, Анастасия – горожанка (др. греч.).

Бетзогъов (Bətzohov) – сочетание двух слов: «бат (bat)» – дочь, «загъав (zahav)» – золото; означает – золотая дочь (др. евр.).

Бетсиин (Bətsiin) – сочетание двух слов: «бат (bat)» – дочь и «Сион (Sion)»; означает – дочь Сиона.

Белла (Bella) – красавица, от испанского Изабелла (латинск.).

Билгъо (Bilho) – скромность, стыдливость (др. евр.); Билгъо – служанка Рахели, мать двоих детей Иакова.

Борухо (Boruxo) – благословленная, божественная (др. евр.).

БотушвэгІ (Botuṣvəh,) – сочетание двух слов: «бат (bat)» – дочь и «шева (ševa)» – семь; означает – дочь седмицы (др. евр.); другое значение «швуа» – клятва; Бат-Шева, имя жены царя Давида и матери царя Соломона.

Бурлиант (Burlijant) – от слова бриллиант – драгоценный камень, форма алмаза после огранки.

Валентина (Valentina) – здоровая, крепка, сильная (латинск.).

Валя (Valja) – уменьшительное от Валентины.

Виктория (Viktorija) – победительница, побеждающая (латинск.).

Галина (Galina) – основу имени составляет слово «галене (galene)» – спокойствие, безмятежность (др. греч.).

Гегей (Gəgəj) – уважительное произношение слова «сестра» – сестренка (горск. евр.).

Гегьвер (Gəhvər) – одолевшая, гордая (др. евр.).

Гуъли (Gyli) – цветок (госк. евр.)

Гуълсуърх (Gylsyrx) – золотой цветок (горск. евр.)

Гьэдесо (Hədəso) – мирт – дерево (др. евр.); Гьэдес – царица Эстерь.

Гьэгъэй (Qəqəj) – см. Гегей.

Дебора (Debora) – пчелка (др. евр.); Дебора – одна из семи пророкиц, выдающаяся деятельница эпохи Судей.

Девлет (Dəvlət) – счастье, богатство (арабск.).

Дедейхуне (Dədəjxunə) – мать семейства (горск. евр.)

Дибод (Dibod) – основу имени составляет слово «дубит (dubit)» – молодая медведица (др. евр.).

Дина (Dina) – основу имени составляет слово «динамис (dynamis)» – сила (др. греч.); Дина – правосудие (др. евр.), Дина – дочь Иакова и Леи.

Довро (Dovro) – пчелка, см. Дебора.

Ева (Eva) – живая, жизнь, подательница жизни (др. евр.);
Хава (Hava) – первая женщина в мире (по Библии).

Екатерина (Jekaterina) – основу имени составляет слово «катарос (kataros)» – чистая, непорочная (др. греч.).

Елизавета (Elizaveta) – Божья клятва, ответ Богу, клянусь Богом (др. евр.).

Жанна (Ganna) – милость Божья (др. евр.).

Жовоил (Govoil) – перламутр, жемчужина (тюркск.).

Зина (Zina) – сокращение от Зинаида – рожденная Зевсом, посвященная Зевсу (др. греч.); Зина – дарующая пищу (др. евр.).

Зогьов (Zohov) – от «заав (zaav)» – золото (др. евр.).

Зулпо (Zulpo) – капля, капать (др. евр.); Зилпо – служанка
Леи, мать двоих детей Иакова.

Индира (Indira) – лунная (санскрит).

Инна (Inna) – бурный поток (латинск.).

Ирина (Irina) – мир, покой (др. греч.).

Иско (Isko) – прелестная (др. евр.); Иска – племянница
Авраама.

Истир (Istir) – звезда (др. евр.); Эстерь – имя царицы Гьэдес.

Ифрот (Ifrot) – от названия реки Евфрат в Месопотамии
(Междуречье).

Йелто (Jelto) – Ялта – жена талмудиста Рабби Рахмана.

Йоил (Joil) – газель, лань (др. евр.); Йоил – жена кенита Хавера, убившая Систру, командующего войсками ханаанского царя Явина, спрятавшегося в шатре после поражения.

Йофо (Jofo) – красивая (др. евр.).

Клара (Klara) – ясная, светлая (латинск.).

Лариса (Larisa) – несколько значений: «ларос (laros)» – приятная, сладкая (др. греч.), «ларус (larus)» – чайка (латинск.) или от названия города Лариса (др. греч.).

Лаура (Laura) – от названия дерева – лавр, бквально: увенчанна лавром (латинск.).

Лена (Lena) – сокращение от Елена – избранная, избранность, сияющая, светлая (др. греч.); Елена – царица Эдессы (I век), приняла иудаизм.

Либо (Libo) – ее сердце (др. евр.).

Ливгъо (Livqo) – верная жена, берущая в плен (др. евр.); Ревекка – вторая проматерь еврейского народа, жена второго патриарха Исаака.

Лида (Lida) – сокращение от Лидия.

Лидия (Lidija) – лидиянка, жительница Лидии, области в Малой Азии.

Лийо (Lijo) – телица, телка, телушка (др. евр.); Лея – третья проматерь еврейского народа, жена третьего патриарха Иакова.

Лилия (Lilija) – белый цветок – лилия (латинск.).

Линда (Linda) – красивая (испанск.).

Лиэль (Liel) – мне Бог (др. евр.).

Любовь (Ljubov) – от латинского слова, означающего любовь.

Людмила (Ljudmila) – милая людям (старо-славянск.).

Мазалту (Mazaltu) – имя сложено из двух слов «мазал (mazal)» – счастье, удача, судьба и «тов (tov)» – добрая, хорошая, форма пожелания, поздравления с семейным торжеством (др. евр.).

Майя (Majja) – что и Бог (др. евр.); богиня весны, мать Гермеса (греч. мифология); имя богини – прародительницы Вселенной (индейская мифология).

Маня (Manja) – уменьшительное имя.

Марал (Maral) – лань, газель (азерб.); в переносном смысле как символ красоты, изящности.

Марусья (Marusija) – уменьшительное имя от Мария (др. греч.) – печальная, отвергающая.

Мезе (Məzə) – вкус, вкусная (горск. евр.) или сокращение от Мазалту.

Мейром (Məjrom) – превосходная, сладкая, именитая (др. евр.)

Мелке (Məlkə) – царевна (др. евр.)

Мемей (Məməj)

Милко (Milko) – царица (др. евр.)

Мирвори (Mirvori) – жемчуг, жемчужина.

Мирйон (Mirjon) – от Мирьям – отвергающая, горькая, терпкая (др. евр.); Мирьям – одна из семи пророчиц, сестра Моше Рабейну (Моисея).

Михел (Mihəl) – ручей (др. евр.); Михаль – дочь царя Шаула, жена царя Давида.

Мозол (Mozol) – удача, судьба, счастье (др. евр.)

Мозолут (Mozolut) – созвездие (др. евр.).

Моргол (Morgol) – сокращение от Морголут

Морголут (Morgolut) – перламутр, жемчужина (др. евр.).

Мошолум (Moşolut) – притча, басня (др. евр.).

Наташа (Nataşa) – сокращение от Наталья: «наталис (natalis)» – родная (латинск.).

Нергуыз (Nərgyz) – «нар (nar)» – гранат, «гуыз (gyz)» – глаза (гранатовые глаза) или «гъыз (qiz)» – дочь (тюркск.).

Нина (Nina) – добрая, нежная (грузинск.), или от «Нинос (Ninos)» – основатель Ассирийского государства и столицы Ассирии, в переводе от древнегреческого – ласковая.

Овгъоил (Ovqoil) – источник радости, веселья; ликующая (др.евр.); Авигъоил – одна из семи пророчиц; Авигайль – жена царя Давида.

Ольга (Olga) – святая, священная (др. скандинасвк.)

Ортал (Ortal) – сочетание слов: ор – свет, тал (таль) – роса; свет росы (др. евр.)

Полина (Polina) – малая (латинск.).

Порет (Porət) – плодоносная, цветущая (др. евр.).

Пурим (Purim) – «пур (pur)» – жребий (др. евр.); Пурим – название еврейского праздника.

Радмила (Radmila) – милая, радостная (славянск.).

Раиса (Raisa) – беззаботная, беспечная, легкая, уступчивая, покорная (др. греч.).

Рая (Raja) – сокращение от Раиса.

Рина (Rina) – песня, радость (др. евр.)

Руспо (Ruspo) – пол, горячий камень (др. евр.)

Рита (Rita) – сокращение от Маргарита – жемчужина (латинск.).

Роза (Roza) – сокращение от Розалия, латинское название розы; роза – цветок.

Ругъо (Ruqo) – от «рэга» – мгновение, момент (др. евр.)

Рут (Rut) – подруга, возлюбленная (др. евр.); Рут – прабабушка царя Давида, Маовитянка Руфь.

Рэхьил (Rəhil) – овечка, овца, ягненок (др. евр.); Рахиль – четвертая праматерь еврейского народа, жена третьего патриарха Иакова.

Сара (Sara) – княгиня, родоначальница, мать многих людей (др. евр.); Сара – первая праматерь еврейского народа, жена первого патриарха Авраама.

Светлана (Svetlana) – буквальный перевод с греческого имени Фотина – светлая, чистая (славянск. происхожд.).

Сима (Sima) – сокровище, клад (др. евр.)

Сипро (Sipro) – птица (др. евр.); Ципора – жена Моше-Рабейну.

Сона (Sona) – фазан (азерб.).

Соня (Sonja) – от София – мудрость (др. греч.)

Стелла (Stella) – звезда (латинск.)

Тамара (Tamara) – финикийская пальма (др. евр.); дочь красавица царя Давида.

Татьяна (Tatjana) – устроительница, учредительница, устанавливающая правила (др. греч.)

Тейло (Tajlo) – слава, хвала (др. евр.).

Тирсо (Tirso) – угрожающая (др. евр.)

Томор (Tomor) – финиковая пальма (др. евр.)

Томоти (Tomoti) – чистота, наивность (др. евр.)

Тува (Tuva) – от «това (tova)» – добрая, хорошая (др. евр.)

Тури (Turi) – Тора – от названия священной книги

Фиала (Fiala) – цветок

Флора (Flora) – богиня цветов и весеннего цветения (др. греч. мифология.)

Хая (Хaja) – живая, энергичная (др. евр.); иногда это имя добавляют для выздоровления больного.

Хивит ([ivit) – Бог есть слово (др. евр.); Йохевет – мать Моше-Рабейну (Моисея), Аорона и Мирьяма.

Хонум (Хonum) – госпожа (тюркск.)

Хьибо (Hibo) – симпатия, расположение, любовь (др. евр.)

Хьово (Hovo) – см. Ева

Хьовосилит (Hovosilit) – нарцисс (др. евр.)

Хьэйот (Hajot) – жизнь (тюркск.) или портниха (др. евр.)

Хъэно (Həno) – благодать, благосклонная (др. евр.); Ханна – одна из семи пророчиц; мать пророка Шамуиля.

Чимэн (Cimən) – цветущая поляна (тюркск.)

Шекер (Şəkər) – сладость, сахар (тюркск.)

Шиколат (Şikolat) – от слова шоколад.

Шифро (Şifro) – еврейская акушерка в Египте.

Шуламит (Şulamit) мирная (др. евр.); имя из «Песня песней» царя Соломона.

Шуьнемит (Şunəmit) – мирная (др. евр.), шунемитянка.

Шуьшен (Şuşən) – милая, светлая, благоразумная (др. евр.)

Шулька (Şulka) – сокращение от Шуьшен.

Эвита (Evita) – Бог есть слово (др. евр.).

Элиза (Eliza) – милость Божья (др. германск.).

Эльвира (Elvira) – защитница (др. евр.).

Эльмира (Elmira) – звезда (арабск.).

Эсмира (Esmira) – от «Эсмиральда (Esmiralda)» – изумруд (испанск.)

Эстерь (Ester) – звезда (др. евр.); Эсфирь – одна из семи пророчиц; царица Гъэдес.

Яна (Jana) – Богом данная, милость Божья (др. евр.)

Краткая биография семьи Беньяминовых

Бэбэ Иното, его жена Сара Абаи. Их дети Сави и Исог-Рахимим.

Потомки Сави ныне живут в Америке. Потомки Исог-Рахамима живут в Красной слободе.

Бэбэ Иното был купцом, и завещал свое имущество и земли сыновьям, которые, как и он были купцами. В семье до сих пор хранятся, как память о своих корнях, старинные актовые записи, доверительные бумаги на доставшиеся в наследство земли. (см. ниже)

Сын Исог-Рахамима Биньями жил у деда со своей матерью Сэрэх и женой Мейром, которая единственная из своего рода осталась в живых во время гражданской войны будучи двухмесячным ребенком. Их сыновья Исай и Ихиил.

Сын Исай и его жена Шушан Мардахаевна на землях деда построили своим детям дома.

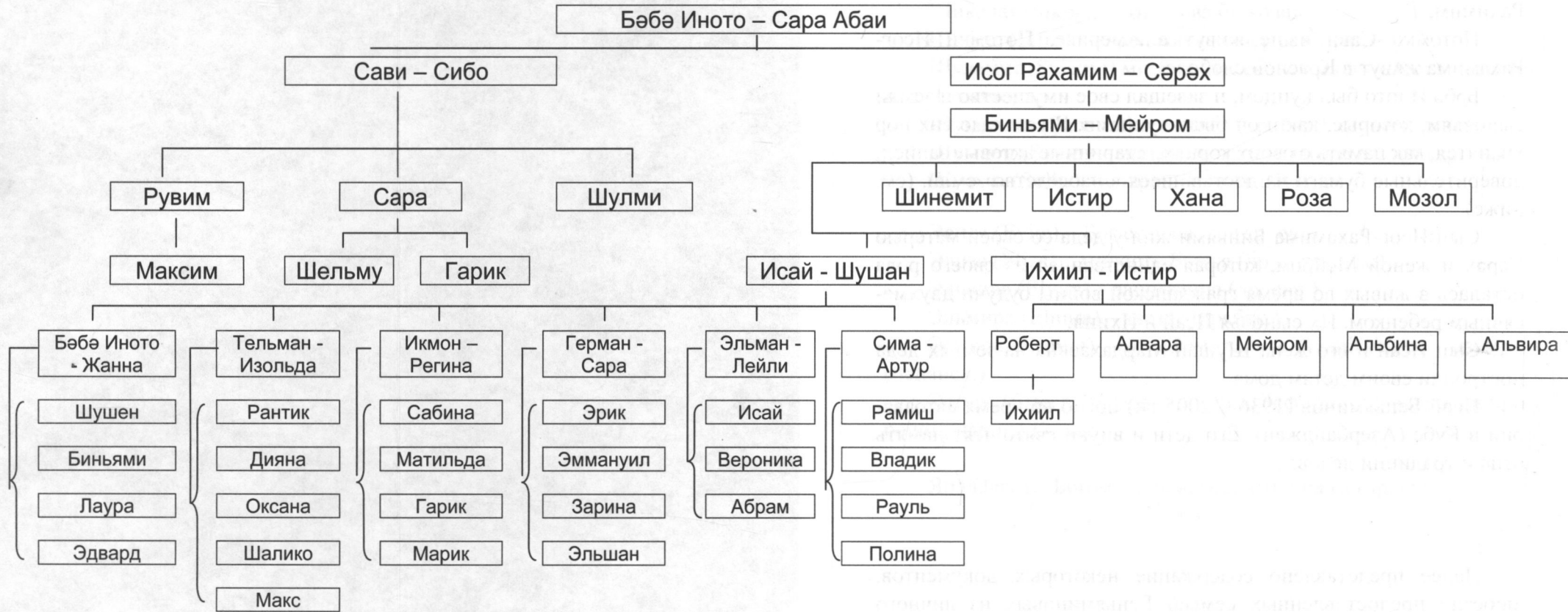
Исай Беньяминов (1936 – 2005 гг.) погиб во время автоаварии в Кубе (Азербайджан). Его дети и внуки свято чтят память отца и традиции дедов.

* * *

Далее представлено содержание некоторых документов, любезно предоставленных семьей Беньяминовых из личного архива.

В некоторых местах из-за ветхости бумаги текст трудно разобрать.

ГЕНЕАЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА СЕМЬИ БЕНЬЯМИНОВЫХ



Раздельный акт

Гор. Куба, 1931 года, октября 18 дня месяца.

Мы, нижеподписавшиеся граждане Кубинской Еврейской слободы Юнатан Беньямин оглы и сын Сави Абей Юнотан оглы, и внук Беньямин Исак-Рахамим оглы составили между собой настоящий раздельный акт в следующем: Сего числа я Юнатан Беньямин оглы отделил от себя сына своего Сави Абея и внука своего Беньямина Исак-Рахамим оглы и друг от друга таким образом: 1) Из домашних вещей моих я отдал в часть Сави Абейя разные медные посуды и четыре штуки ковров, и в часть Беньямина отдал четыре штуки ковров и следующие медные посуды: один таз и один рукомойник, один Сарнич, один ... (Ош сюзан),, один Пити, четыре Джем, один большой таз желтой меди и еще двадцать пять пудов пшеницу. 2) Что касается недвижимого имения моего, то есть двухэтажный дом с растворами, с двором и одноэтажной комнаты, состоящей на Еврейской слободе по мостовой улице № 10, дом этот остается у управления моем во всю жизнь мою, а после смерти моей должно разделиться по двум частям Сави Абейю и Беньямину, как двум наследникам и уплату налогов всякого рода за этот дом лежит на мне Юнатане Беньямин оглы. 3) Работу на Буйволицу, т.е. прокормить, доить и чистить навоз обязана Сарах мать Беньямина и доходы разделить пополам Беньямину и Савию. 4) Я Сави Абай получил полностью от отца моего Юнатана Беньяминова мою часть отцовского наследства, больше не имею никаких претензий к отцу моему и племяннику моему Беньямину. 5) Я Беньямин Исак-Рахамим оглы получив от деда моего Юнатана Беньяминова свою часть по наследству, больше не имею никаких претензий к нему и к сыну его Сави-Абайю.

(документ закреплен марками по уплате пошлины достоинством 10 коп, 20 коп, 25 коп, 10 коп, 1 руб., а также подписями)

Вводной лист

1860 года Февраля 25 дня, Квартальный надзиратель Кубинской Городской Полиции Коллежский Секретарь Авнилов, при нижеподписавшихся понятых, продавца и покупателяКубинского Отделения Управления от 25 Сентября 1859 года за № 7131, и купчей совершенный в том же Управлении, вестъ во владение Еврейской Кубинской Подгородской слободы, Абей Ювь оглы, приобретенною покупкою от однослободчанина своего еврея Захарьи Писах оглы, одноэтажного Дома, состоящего во Кубинской Подгородской слободе, с Постройкою, и землею под ними, длиной десять сажень от пола - и шириной пять сажень в границах: от Востока дома Ягуба Юсуфовича, Запада улицы, Севера дома Миши Иса оглы и Юга переулка; при каковом вводить во владения, споров и претензий по сказанному дому с землею не предъявлено, а потому на основании 929 ст. X.т. часть 1. Сво. Зак. Гражд. /:изд.11857 г.:/ и выдана ему Абей Ювь оглы, копия сего вводного листа. В чем свидетельствуется подписями подписали: Квартальный Надзиратель Коллежский Секретарь Авнилов, понятые: Бирар Ювь оглы, Бедал Дуут оглы, Ягуб Дуут. оглы, Ягуб Бениамин оглы, продавец Захарь Писах оглы и покупатель Абей Ювь оглы.

Верно: Квартальный Надзиратель. (подпись).

Исполнительный лист

По Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА,
1890 года Мая « 3 » дня. Я, Мировой Судья Кубинского Ми-
рового отдела разобрав Гражданское дело по иску, предъявленному
.....Дюта оглы

Определил:

Решение это, на основании 1 пункт. 138 ст. Устав. Гражд.
Судопр. подлежит исполнению.

1890 года Мая 11/14 дня. Я, Мировой Судья Кубинского
Мирового отдела, по Указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИ-
ЧЕСТВА, приказать: всем местам и лицам, до коих сие может
относиться, исполнить в точности сие решение, а властям:
местным, полицейским и военным оказывать исполняющему реше-
ние Судебному Приставу надлежащее по закону содействие, без
малейшего отлагательства. Исполнительный лист сей выдан

Мировой Судья: подпись

Секретарь: подпись

Дело 1890 года

№ 296

Актовая бумага
с гербовым изображением

К Кубинскому Уездному
Лето 1859 года Августа 17 дня

Я, житель Кубинской Еврейской Подгородной слободы Захарья Писах оглы, принадлежащий мне перешедший по наследству одноэтажный ... дом состоящий в Кубинской Еврейской Подгородной слободе с надворною постройкою и с землею по оными длиною в десять саженийи шириною в пять сажений,находящийся в границах: от Востока дома Ягуба Юсуфа оглы, Запада улицы, Севера дома Миши Иса оглы и Юга переулка продаю в вечное и потомственное владение односლობдчанину своему еврею Абею Јовь оглы, за двести рублей серебром,и деньги сполна получены,и с сего времени предоставляю покупщику означенный дом с надворною постройкою и землей под оными владеть вечно,потомственно, продать,заложить и беспрепятственно, я же,продавец, себя и родственников близкого и дальнего родства удаляю от назначенного дома с надворною постройкою.

Управляющий С.....На случай же кто бы начал доискиваться, то я должен покупщика своего Абея Јовь оглы,защищать и до убытков не доводить своими издержками. На продажу сего назначен дом с надворною постройкою и землею под оными никому другому не продам,не заложу а состоит в спокойном владении При 2290 и 22941
..... продавать чужой собственности а также 96 ст. Кт. Уст. пошлины а что я Еврей Кубинской Подгородной Слободы Закарья Писах оглы,принадлежащий перешедший по наследству одноэтажный дом с надворною постройкою и землею под оными,продаю я за двести рублей серебром односლობдчанину своему Еврею Абею Јовь оглы и деньги эти сполна получил наличными. В том подписался через упрощенных (подписи)

Усей купчей крепости свидетелем быть под-
писался Еврей Кубинской Подгородской слободы Ягуб Юсуф оглы,
(подпись)

Усей купчей крепости свидетелем быть под-
писался Еврей Кубинской Подгородской слободы Нисан Гуришум оглы,
(подпись)

Усей купчей крепости свидетелем быть
подписался Еврей Кубинской Подгородской слободы Ягуб Ифидо оглы,
и подписан Упрошенного Еврея собственноручно по
Еврейски. (подпись)

Запрещена Крепостного дома Коллежский Регистратор
В.....

1859 года Сентября 4-го дня по сей купчей крепости актывые 3
руб. 4% 8 руб. Типографии за припечатан-
ные обявления рублей четыре копейки серебром,получены
купчую крепость в Кубинском Уездном Управлении в книгу актов
..... под № 11

Актовая бумага
Договор

1911 года Апреля 28 дня Мы нижеподписавшиеся жите-
ли гор. Кубы Мамед Расул Али оглы, Абдул Гусейн Гасан оглы,
Нух Наби Султан Ахмед оглы и Мустафа Мамед Кули оглы.....
.....
.....

мы заключили между собою настоящий договор о следующем: Мамед
Расул Али оглы, Абдул Гусейн Гасан оглы, Нух Наби Султан Ахмед
оглы и Мустафа Мамед Кули оглы нанимались пасти крупный скот
..... в Еврейской Слободы сего числа 1-го Дека-
бря сего года за плату за каждый скот и за каждую лошадь за все вре-
мя по одному рублю, за каждый пропавший скот или лошадь отвечаем

стоимостью, а именно за одну пропавшую корову 30 рублей, за буйвола 50 рублей, за лошадь 50 рублей, в таком случае мы будем оплачивать стоимость, если только мы не предъявим хозяину пропавшего скота или лошади знака или труп последних или же мы должны найти таковых живых.

обязуемся собрать
.....
пастухов
по окончании условленного срока пастъбы.

Мы уполномоченные Исах, Баба Бирар оглы обязуемся в течение двух месяцев собрать скотовладельцев
..... держать у себя готовым, о чем и обязуемся составить список
где указать имена скотовладельцев

В случае пастухи откажемся от пастъбы скота не окончив срок хоть на несколько дней, то мы лишаемся права требовать плату за пастъбу скота. К.....

Мы пастухи обязуемся не допускать на пастбище Еврейской слободы и в другие земли, арендованные Еврейским обществом никакого чужого скота
на Еврейские земли

Мамед Расул Али оглы, Абдул Гусейн Гасан оглы, Нух Наби Султан Ахмед оглы и Мустафа Мамед Кули оглы, а за них неграмотных по их личной просьбе.

роспись Г. Ярмашед

Алфавиты горских евреев

Латинский шрифт (утвержден в 1928 г.)			Кириллица (утвержден в 1938 г.)		
A	a	а	А	а	а
B	b	бэ	Б	б	бэ
D	d	дэ	В	в	вэ
G	g	гэ	Г	г	гэ
H	h	bih (айва), řəhəř (город)	Гь	гь	дигь (село)
Н	h	rəh (дорога)	Гъ	гъ	догъ (гора)
Ц	h,	h,əsb (лошадь), səh,ət (часы)	ГІ	ГІ	ГІЭНГ (пчела)
Ә	ə	vəlg (лист), dəg (дверь)	Д	д	дэ
E	e	э	Е	е	ещик (ящик), велг (лист)
F	f	эф	Ё	ё	йо
I	i	и	Ж	ж	жэ
J	j	йот	З	з	зэ
K	k	ка	И	и	и
L	l	эль	Й	й	эй
M	m	эм	К	к	ка
N	n	эн	Л	л	эль
O	o	о	М	м	эм
Q	q	qəjci (ножницы)	Н	н	эн
P	p	пэ	О	о	о
R	r	эр	П	п	пэ
S	s	эс	Р	р	рэ
T	t	тэ	С	с	эс
U	u	у	Т	т	тэ
У	y	guyg (волк)	У	у	у
V	v	вэ	Уь	уь	лутьхуьф (одеяло)
Z	z	зе	Ф	ф	фэ

X	x	хэ
C	c	чэ
G	ç	çurub (носки)
S	ş	шэ

X	x	хэ
Xь	хь	хьубкмет (государство)
Ц	ц	цэ
Ч	ч	чэ
Ш	ш	шэ
Э	э	гьэлем (ручка)
Ю	ю	йу
Я	я	йа
Щ	щ	
	ь	
	ы	
	ь	

Краткая библиография

Керен Певзнер. Еврейские имена. Тель-Авив, 2002..

Краткая еврейская энциклопедия. 10 томов. Иерусалим, 1972-2001.

Миллер В.Ф. Материалы для изучения еврейско-татского языка. Введение, тексты, словари. СПб, 1892.

Миллер Б.В. Кубинский говор татского наречия горских евреев Кавказа. Записки института востоковедения. А.Н.Л., 1992.

Мишиев Я.И. Дербент и мировая цивилизация. Ростов-на-Дону, 2005.

Хигер Б.Ю. Энциклопедия имен. М., 2001.

Материалы, любезно предоставленные семьей Беньяминовых.

Мишиев Ягутил Израилович

НАШИ КОРНИ

Ответственный за выпуск
Б.М. Демерджиба

Компьютерная верстка
А.Г. Степанов

Подписан в печать 10.06.08.
Формат 47х62. Бумага офсетная.
Печать офсетная. Гарнитура Times.
Тираж 1000 экз.

«Первая типография АРО»
344029, г. Ростов-на-Дону, ул. Соколова, 15.



г. ДЕРБЕНТ